



ISZ AMERIKOS

18,000 ANGLEKASIŲ ISZ-EJO ANT STRAIKO.

Wilkes Barre, Pa. — Arti 18,000 anglekasių sustraikavo Glen Alden angliakasyklos, norintys prezidentas Lewisas tojo straiko nepripažinti ir neužtvirtinti. Sargai likos pastatyti prie kasyklų Bliss, Suebndoss ir Lumis, o Truesdale kasyklos dirbo su maža sąjėda darbininkų. Kitos kasyklos Luzernės ir Lakawanos pavietuose teipgi sustojo. Prieš tai straiko, buvo praskelbimas vieno anglekasio nuo darbo.

AMERIKIEČIAI SUVALGE DAUG MESOS.

Washington, D. C. — Amerikiečiai pradėjo meta likos paskerdyti arti 80 milijonų gyvulių arba konia šeszi milijonai daugiau, ne kaip užprasta meta.

Kiaulienos suandojo 54,416,481, versziuku 4,667,948, avin 9,183,652 o raguotu galvijų 11,505,002.

SZIMET TURESIME LENGVA ŽIEMA.

Phoenixville, Pa. — Pensylvanijos oro inspektorius George Brown, sako buk szimet žiema bus labai lengva ir trumpa. Turesime tik septynis snieginis szturmus, Kaledos bus be sniego, pirmutine dalis žiemos bus sunkiause, pirmutini szalti turesime apie 9 Novemberio. Bada ledas sutirps apie 15 Decemberio.

Brown jau nekartą inspejo gerai ora o ypatingai kokia bus žiema, todėl daugelis žmonių jam užsitiki. — Pažiuresime.

MASZINA KURI MATO PER MURUS IR SIENAS.

Schenectady, N. Y. — Dr. W. W. Coolidge su savo pagalbininkais dirbtuveje General Electric Co., padirbo nauja eksrei masziną, su kurios pagalbininkais galima matyti per muros, sienas ir t.t. panaszi, kaip daktaras mato ligonio vidurius. Maszina svėre 30 svarų, turi 7x10 colių didumo.

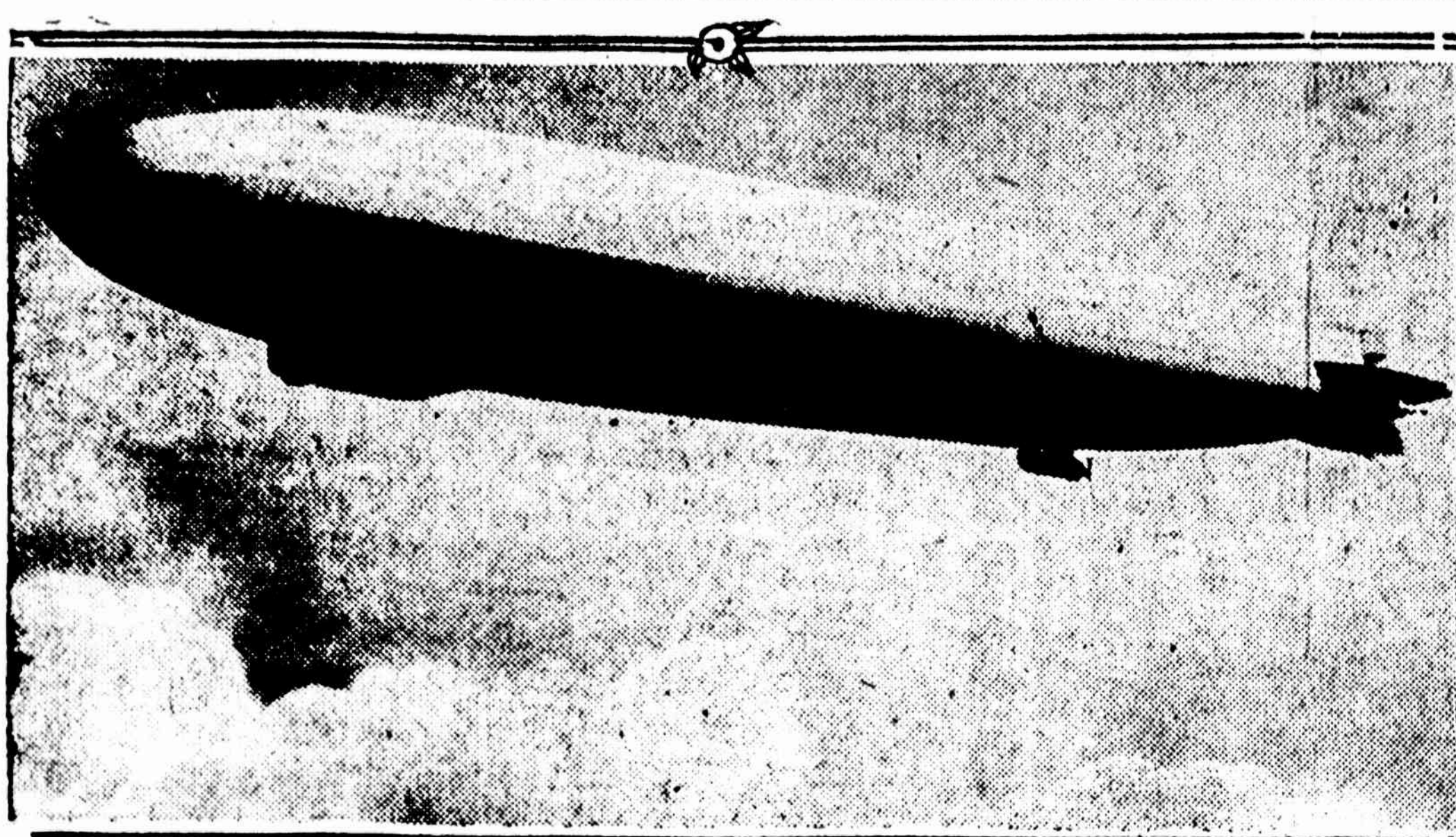
Tai szirdeles, jeigu žmogus maudyntsi maudyneje, tai ne butu tvirtas ar ant jo kas nežiuri per siena su maszina. Jau vagiems tokia maszina butu labai naudinga o vyrams kurie nužiuri savo prisieglas, tik pridetu maszina prie sienos ir... matyti kas viduriuje dedasi.

NE TIK ISZSKALBE MARSZKINIUS BET IR PINIGUS.

Washington, Pa. — B. U. Pearsonas, svečias ezionaitiniam hotelije, nemažai persigandę kada tarnaitė surinkus jo skalbima nusimto in vietine skalbinyezia. Žmogelis apreisze buk terp marszkinu buvo paslepias apie penkis szimtus dolerių bumaszkoms. Kada marszkinus jam sugražino, terp juo radosi ir izskalbtos bumaszkos puikie izprosintos ir sudetos in kruvute. Merginai už josios teisingysta padovanojo penkdeszimts dolerine bumaszka.

CIGONKOS PERSPEJIMAS ISZSIPILDE.

Chicago. — Atejus cigonka pas Betty Crabtree inspejo jai, buk neužligio patiks jaja ne laime. Cigonka izsburo moterlei teip teisingai, jog kada apledo josios gyvenima dingo su jaja ir visokių brangenbiu už tukstanti dolerių.



NAUJAS ZEPELINAS ZR-3 KURIS ATLEKE ISZ VOKIETIJOS IN AMERIKA

MAMUTE NUKIRPO PLAUKUS — TEVAS SUDAUZE TORIELKAS.

Grand Rapids, Mich. — Kada bobute Mrs. James Matthews 85 metu sugryžo namo nuo savo vaiku kur svečiavosi keles sanvaites, tevas dirsteloje ant savo "mamos" pamelynavo iz piktumo, bet nieko ne sake ir nekalbejo — su jaja per keles sanvaites. Kodėl? Už tai, kad mama atvažiavo namo su "mukirpta" galva. Ana diena szturmas naminis prasidejo. Tevas pradejo dauzyt torielkas ir mamyte už ka likos paszauktas in suda ir buvo mubastas ant triju menesių in kalejima. Priesz uždargima ant atvesimo pasake sudziai: "Kada mano motere pasirode duryse su nukirptais plaukais, maniau kad tai kokia ragana atejo pas mane. Iz pradzių buvau tosios muomones, kad jiji neteko proto, bet greitai persitikrinau visai teisybe. Negalejau kalbėti nei žodeli per keles dienas, bet kada "zlastis" pracinėjo, nutariau mubausti savo boba už toki kvaila pasielgima.

ZIEGORELIS BUVO CIMENTE PER 14 METU — DA EINA.

Los Angeles, Calif. — Ana diena darbininkai surado szmote cimento ziegoreli, kuris pergulejo jame per keturiolika metu. Surado jį darbininkas William Garlock, kuris sudauzinoje cimentini pamata po senu namu. Užsuko ziegoreli ir tasai pradejo eiti. Ziegoreli imete darbininkas maiszydamas cimenta, bet jojo negalejo surasti ir buvo sumaiszytas su cimentu.

VELA SKUNDAS ANT KAS TELGARDES ANT ELLIS ISLAND.

New York. — Dangelis kartu pasipila skundai ateivių ant zveriszku pasielgimu su žmonių per imigracijos virszininkus ant Ellis Island kur yra su laikomi ateivei. Naujausia skunda aplaike kamisorius Curran nuo Francuziszko barono, kuris savo užmetinejime sako, buk jisai buvo priverstas guleti ant grindu ir buvo visokeis budais paniekintas, o kada jį virszininkas pabudino tai jį spyre su koja in pezius, kaip koki gyvuli.

Žinoma kamisorius Curran užginecia buk virszininkai pasielgineja su grimoreis nepadoriai, bet tieje tankus skundai ateina per tankei ir dabar valdžia prades daryti tyrinejima ar iztikruja ant tosios aszaru salos atsitinka tokios nedorybes kaip žmonis pasakoje ir užmetineja virszininkams.

Dangelis Lietuviu irgi nemažai nukente Kastelgardeje, ypatingai moteres ir merginos.

ORALAVIS ATLEKE IN AMERIKA PASEKMINGAI IN TRIS DIENAS ISZ VOKIETIJOS.

Lakehurst, N. J. — Oralavis ZR-3, padirbtas del Suv. Valst. per Vokietija, iszleke in Freidrichshafen, 12:35 po piet Nedeleje ir atleke in ezionais 9:55 valanda Seredos rytą, padarydamas in ta laika 5006 myles in laika 80 valandas, 45 minutes arba tris dienas, 8 valandas ir 45 minutes, leklamas po 62 myles ant valandos. Tasai orionis milzinas kasztuoje konia pustreczio milijono dolerių.

Tukstanezi žmonių pasveikino svečia kuris kelis kartus apkele Najorka idant parodyt gyventojams kaip jisai iszrodo. Kelione per mares buvo pasekminga ir atlikta konia in puse tiek laiko kiek padaro greiciauses pasazierinis laivas. Yra tai paskutinis Zeppelinas kokius Vokietija gales dirbti, nes pagal kariszka sutarti, tai juo daugiau negales iszdirbinti.

KAS ISZ TOS PROHIBICIJOS KAD VIRSZININKAI VAGE GUZUTE.

Philadelphia. — Ezionais inspektori iz sznipinejo, buk iz valdzios magazinu dingo geros guzutes už 190 tukstaneziu dolerių. Vietoje skrynesia rastis bonkos tai in szaudus buvo invyniuotos plytos o bacz kosia radosi geras vanduo. Kokiu budu guzute dingo, tai niekos nežino, ne sargai, kurie jaja daziurinejo. Su pagelba tuju, kurie guzute turejo po savo valdze likos iszintu iz magazinu.



ROOSEVELTAS ANT GUBERNATORIAUS.

Pulkininkas Teodoras Roosevelt, sunus mirusio prezidento, kuris yra vice kariszku ministeris, yra kandidatu ant gubernatoriaus New Yorko valstijos ant Republikoniszko tikieto bet vargei bus iszrinktas nes Demokratai kandidatas Al. Smith pripazysta ir laikosi už gerymus, ir nori kad butu vale gerymus ir už tai turi daugiaus pasekeju ir tokiu budu gali but aprinktas gubernatorium.

Isz Visu Szaliu

17 UŽMUSZTI 60 SUŽEISTI MAISZATJE.

Bagota, Columbia. — Septyniolika žmonių likos užmuszti o 60 suzeista maiszati je kokis kilo terp gyventojų ir paliejus Kartage, kada žmonis pasiprieszino dirbiniu gelezinkelio izz Kartago in Armeniaka. Vaiskas likos iszszauktas ant apmatsziniu maisztininku.

TEVAS BUTU APSIVEDES SU SAVO DUKTERE.

Meksikas. — Priesz dydeszimti metu tulas jaunas Szvaidaras, pravardos Mueller, pametes paczia ir katiktai gimusia dukrele, isztrauke in Meksika, kur prasigyvenes, likosi turtingu kupezinu. Pati jo tame laike numiri apie ka jis nežinojo, o dukrinke prieme ant auginimo kaimuotis Appenzelle, pravarde Schloss ir dave del josios savo pravarde, ir sieratele visi palaiko už juo duktere. Dabartes ne preseni, tasai Muelleris, kuris Meksike turjo permains pravarde ant Ilfelder, pardave tenais savo visa turta ka turejo ir sugryzo in savo tevyne po kita pravarde. Ezionais daziinojo, jog Muelleriene ir dukte numire ba teip pasakojo visi. Na ir po kokiam laikui susipažino su 20-metiniu augytine Schloss pamylejo mergina, norint nelygai metuose, o pamylejo labai jau arti ir sutare paslapti apsiporinti. Kada jauant tikro ketino buti veseile, pasake del josios tevo, tasai apsaake, jog tai ne yra juo dukte, tikrai augytine o vadinas Muellerjute. Dabar daziinojas, jog toji mylemoji buvo jojo tikra dukte, tasai Ilfeldoris argu Muelleris tuojaus izvažiavo in Brazilija, izz kur paraszze gromata viska iszaizkindama del Schloss ir paraszze, jog mieste Zurichia sudejo del josios 60,000 franku, o pats iszvažiavo in užrubeža, nesakydamas in kur.

PADOVANOJO POPIEŽIUI SIDABRINI KRESLA.

Rymas. — Vienas izz brangiausiu kreslu randasi sziaudien Vatikane, arba kur gyvena Popiezius. Yra tai sidabrinis kreslas, puikie padabintas, sverintis konia puse tono ir kasztuoje 60 tukstaneziu dolerių. Padovanojo jį Popiežiui kokis tai Amerikoniszkas bankieris už padaryta jam geradejysta per Popiezių.

FIGINE SKURA.

Szis turkus krauna in dezes Dapaskie, figu skuras, tai yra figos suspaustos in szmotus panaszius in skura, kuria naudoja daugiausia kareivei laike ilgino marszo. Skura gali kramtyti kaip Amerikoniszkos merginos kramto guma, arba gali sumaiszyti su vandeniu.

TRYŠ MILIJONAI ŽMONIŲ ATLANKYS RYMA.

Rymas. — Laike "Szeventojo Meto" kuris ketina atsibuti ateinanti meta ezionais, atlan-kys Ryma tryš milijonai žmonių. Miestas pasirengineja ant priemimo tiek svezių ir jau surinko 15,000 lovu ir kitokių reikalingu daigtu. Polegrimai suvažiunos iz visu dalin svieto.

KINISZKA NAMINE KARE PASIBAIGE.

Shanghai. — Kiangsu szalis laimejo namine kare ir prieszininkai pasidave, nes supratu jog tolinesne kova neužsimokes. Daug paina nelaisviu.

LAISVOI ROSIJOI RANDASI 76,000 ŽMONIŲ KALEJIME.

Moskva. — Rusiszkoj Sovietinei Republikoi sziaudien randasi 76 tukstanezi žmonių kalejimuosia už visokių prasižengimus o trys tukstanezi bus iszvaryti iz bolszevikiszko rojaus. Apie tukstantis lauke mirites nusprendimo per sudus už žudintas terp kuriu randasi apie puse neturinti da asztuoniolika metu.

KUNIGAI TURES TYLETI ARBA BUS ISZVARYTI ISZ SKLYPO.

Paryzius. — Kunigai ir zokoninkai Francijoi vietoje likytis savo darbo, tai praplatinėja priesz valdze neapykanta. Francijos valdze daziinojus apie toki pasielgima dyvasizkuju apreiszke bažnytinei valdzei, jeigu nepaliums vesti savo propogandos, tai iszvarys iz sklypo, kunigus ir zokoninkus.

TUREJO DALAIKYT SAVO PRIŽADEJIMA.

Berlinas. — Daugybė žmonių su dideliu nekantrumu lauke atidarymo naujo kromo su drapanomis, kurio puikus lan-gai buvo padabinti su pardaiais. Vienas vyrukas užklause savininko ka jisai ta diena izdavines del žmonių dykai, arba kokios dovaneles davines ant atminties. Kupezius juokdamasis jam atsake, buk pirmutinis kostumeris kuris ateis in jojo kroma be kelniu, padovanos jam naujes kelnes dykai.

Ant rytojaus kada kromas likos atidarytas, eina per ulyezia su pulku žioplų vyrukas pasiredias in sernega bet be kelniu. Nežinredamas ant riksio in juoku, nutranke tiek in kroma.

Savininkas kromo noredamas dalaikyti duota prižadejima, liepe vyrukui iszsirinkti geriauses kelnes, ka ir padare, iszeidamas iz kromo su dideliu pasiszauszinu ir naujomis kelneis.

PADOVANOJO POPIEŽIUI SIDABRINI KRESLA.

Rymas. — Vienas izz brangiausiu kreslu randasi sziaudien Vatikane, arba kur gyvena Popiezius. Yra tai sidabrinis kreslas, puikie padabintas, sverintis konia puse tono ir kasztuoje 60 tukstaneziu dolerių. Padovanojo jį Popiežiui kokis tai Amerikoniszkas bankieris už padaryta jam geradejysta per Popiezių.



FIGINE SKURA.

Szis turkus krauna in dezes Dapaskie, figu skuras, tai yra figos suspaustos in szmotus panaszius in skura, kuria naudoja daugiausia kareivei laike ilgino marszo. Skura gali kramtyti kaip Amerikoniszkos merginos kramto guma, arba gali sumaiszyti su vandeniu.

ISZ LIETUVOS

Raiteli Skruzdeliu.

KLERIKALU PARTIJE PRALOSZE.

Kaunas. — Lietuvos savivaldybiu rinkimai pasibaige.

Negreit turesime suvestus savivaldybiu rinkimu davinus delei lietuviszkos statistikos netobulumo; bet viena yra aizsku, kad Lietuvos klerikalai prakiszio sziuose rinkimuose. Taip aizskiai ir skandalingai prakiszio, kad neturi kuom pasigirti priesz visuomene.

Klerikalinis Kauno "Rytas" rinkimu izdavimu akysvaizdoje dabar pats save nemielaszirdingai plaka, bekalindamas savo avide del nerangumo. Klerikalai savo spaudoje bara Kauno federantus, kam jie nesumulkiune szio garbingo miesto darbininku.

GYVALT! TERP ŽYDU.

Klaipeda. — Žydai susipesze. Pereita szventadieni po piet susiginezi jo keletas žydu viename Barskucziu gatves name. Vienas tu žydu tvėre ant ram už apikakles ir barzdos ir nūmete jį trepais in apaczia. Kaimynai iszgirdė ai vai szaukiant alarmavo ugniagesius, kurie automobilin atvyke pavėze pribagtaji žyda in ligo-nine.

Netinkamas Valgis.

Nuo triju iki szesziu milijonu amerikos kudikiu negauna užtektinai valgyti. Tie yra kudikiai, apie kuriuos tevai ir mokiniojai dažnai kalba, kaip "delikatnius" arba "finzius" arba tik apsilėidusius, bet p-le Lydia Roberts, valginu eksperte, kuri neseniai paraszze Svienietu Valstiju Darbo Departamento Kudikiu Biuru knyga "Kas yra Nedavalgymas?" sako, kad jie yra alkani, arba kitaip sakant nedavalgo. Kai kurie tie kudikiai izstikruja negauna užtektinai valgyti; dar daugiau negauna užtektinai tinkamo maisto; kai kurie negali tinkamai suvirszkinti ka jie valgo. Sulyg Dr. Josephine Baker, daugiau kai penkdalis mokyklų vaiku izz New Yorko yra nedapeneti. Visose Svienietose Valstijose ju skaezius yra net didesnis. Dr. Thomas Wood sako, kad ju esa nuo 15 iki 25 nuosziemezi. Kadangi ezia neineina kudikiai jaunesni, kai moklo metu labiausiai apleistuoja amžiaus tarp dvieju ir septynių metu, kuomet smykimas izz nedavalgymo paprastai prasideda triuos priskaitant bus nuo triju iki szesziu milijonu alkani kudikiu.

Daug tu kudikiu eina alkani, sako P-le Roberts, delto, kad ju tevai negali suteikti užtenkamai maistingo maisto. Tukstanezių Amerikos szei-mynu sziaudiena gyvena izz pelno, izz kurio jos negali geresnio valgio nusipirkti. Bet biednyste nera dar tikra nedavalgymo priezastis. Daug motinu nežino kaip panaudot savo pinigų, kad gauti daugiausiai naudos izz maisto arba kaip daryti sveika maitinga valgi savo vaiku kad jie valgytu tinkamus dalykus, miogotu ir ilsetu tiek kiek jiems yra reikalinga augimui. Jie didziuoja-si, P-le Roberts parodo, kad turi "delikatna" kudiki. Jie nesumaiszyti su vandeniu.

FIGINE SKURA.

Szis turkus krauna in dezes Dapaskie, figu skuras, tai yra figos suspaustos in szmotus panaszius in skura, kuria naudoja daugiausia kareivei laike ilgino marszo. Skura gali kramtyti kaip Amerikoniszkos merginos kramto guma, arba gali sumaiszyti su vandeniu.

Daug tu kudikiu eina alkani, sako P-le Roberts, delto, kad ju tevai negali suteikti užtenkamai maistingo maisto. Tukstanezių Amerikos szei-mynu sziaudiena gyvena izz pelno, izz kurio jos negali geresnio valgio nusipirkti. Bet biednyste nera dar tikra nedavalgymo priezastis. Daug motinu nežino kaip panaudot savo pinigų, kad gauti daugiausiai naudos izz maisto arba kaip daryti sveika maitinga valgi savo vaiku kad jie valgytu tinkamus dalykus, miogotu ir ilsetu tiek kiek jiems yra reikalinga augimui. Jie didziuoja-si, P-le Roberts parodo, kad turi "delikatna" kudiki. Jie nesumaiszyti su vandeniu.

Daug tu kudikiu eina alkani, sako P-le Roberts, delto, kad ju tevai negali suteikti užtenkamai maistingo maisto. Tukstanezių Amerikos szei-mynu sziaudiena gyvena izz pelno, izz kurio jos negali geresnio valgio nusipirkti. Bet biednyste nera dar tikra nedavalgymo priezastis. Daug motinu nežino kaip panaudot savo pinigų, kad gauti daugiausiai naudos izz maisto arba kaip daryti sveika maitinga valgi savo vaiku kad jie valgytu tinkamus dalykus, miogotu ir ilsetu tiek kiek jiems yra reikalinga augimui. Jie didziuoja-si, P-le Roberts parodo, kad turi "delikatna" kudiki. Jie nesumaiszyti su vandeniu.

* Silver Brook, Pa. — Hlad-dock Coal Co., padovanos vi-siems savo darbininkams zeme dykai kurie geidze pasistatyt sau nama.

* Saint Clair, Pa. — Triju metu Earl Bickelman inpuole in upeluka ir prigere. Kokiu budu kudikis inpuole in vandeni, tai nežine.

* Minersville, Pa. — Petras Kowalski likos areztavotas už žudina. Charleso Bokoczeko, 18 metu. Vaikiniai susipesze eiant izz darbo; Petras uždave vna Charlesui nuo ko mire.

KAS GIRDET

Amerikos gyvenimas visai skirtingas nuo Lietuvos ir aprašyti jis sunku. Bet pavyrsz aprašysiu toms lietuvaitims, kurios Lietuvoje apie Amerika žingeidauja.

Czia lietuviai (raszo "Motina" Vieniye) gyvena sziaip: Vyras eina dirbti ir uždirbes parnesza pasciai "pede" (alga), kuria paduoda; kiti pasi-lieka sau koki doleri, o kiti nieko, o treti tai neduoda pasciai nieko, nes nespaspeja parneszi, kadangi labai tankus saliuiai.

Pacizos tu vyrų, kurie parnesza alga, visko tvarko namuose: apmoka nuoma (randa szviesa, sziluma; žodziu, viska, ko reikia seimynoje. Jei lieka nuo gyvenimo reikalu, tai pasideda bankon. Toki seimyna yra labai tvarki ir pasiturinti, nes abu viska žino, abu taupo.

Antros eiles vyras, kuris pasilieka puse algos sau, o kita puse atiduoda pasciai, tai jau ta seimyna skursta, nes pragyvenimas Amerikoje labai brangus, ypacz nuomos už butus. Ta moteris negali iszi-vesti su puse algos, todėl esti priversta eit darban. Moteriai dirbant, zeimyna jau kenezia, ypacz vaikeliai.

Trecios eiles vyras, kuris algos negali namo parneszi, toj seimyna jau visai nelaiminga ir griaudu žiureti. Gyvena labai prastoje vietoje, vietoje, vaikeliai iszbale, apiplyse, pati sudziuvus. Tokioje seimynoje labai tankiai pasitaiko nelaimės, ir kolektoaria, neduoda ramybes.

Kaslink moteru teisin, tai Amerikoje moterys daugiau paguoduotos, negu Lietuvoje. Czia visgi moterys skaitosi su vyrais lygios. Kaip kurios moterys jau net virsziu ima — paveizdan bolszeviku moterys. Mat, jie labai megsta kitus mokinti, tai pamirszta savas moteris pamokinti. Tai tos ir susitveria "uniya" ir tada jau szokina vyrus. Paveizdan: Jei vyras neparejo, kaip szeszioms vakare, tai pati jam neduoda valgyti, nes — "nepavelija uniya!" Taip ir kituose atsitikimuose, jei vyras nepareis su 12 nakties, tai pati jo nepriims lovon; irgi nevelija uniya. Tai pacizos "uniya."

Dabar fabrikai. Jei paveluosi minute, tai busi be darbo ta diena. Jei jesziosi darbo ir turesi storus peczius, tai visados laimesi darba; o jei menki pecziai, tai nebus drasus gauti darba.

Ant seimo Kariszku Motinu kuris atsibuvo Washingtone, likos padaryta rezoliucije paniekianti visokes kares ir nereikalinga praliejima kraujo.

Vargszes Motinos! Kasgi daugian atjauczia skausma szirdies ne kaip motinos laike kares. Neužmirsz josios lyg pabaigos savo gyvenimo, tojo skausmo, netekia mylimo sunaus laike kares.

Svietas užmirszo apie narsunus, kurie krito ant garbes lauko, bet motyniszka szirdis to niekad neužmirsz.

Baltoji ir geltonoji rase, kaip sako mokslininkai labai skirtinga, bet musu lietuviszkam kraujui ant mokslininku nusipjant, kaip pranesza korespondentai isz Central Brooklyn, N. Y. valstijos. Ten keletas graziu lietuvai-cziu iszstekejo uz kinieciuz ir filipinu vyrų ir nekuriuos gerai gyvena. Rasztininkai, buve Indijoje ir Siame bei Indo-Kini-joje, pasakojia, kad Kinieciai padaro labai gerus vyrus ir tenyksesziu tauteliu merginos su noru už ju teka. Turbus ir anos lietuvaites taip pat mano, jei paniekine lietuvius vaiki-nus, eina už svetimos rases žmonių. Butu indomu isz ju patirti kaip jos randa gyvenima su geltonveidžiais.

Insintus myne žmonių ana diena Chicago nužude nigeri Williama Bella, 32 metu, už tai, kad užklupo ant baltos moteres ir jaja subjauroino. Ant riksmo moteres, subego tuojaus szimtai žmonių, kurie parmete prasikalteli ant žemes, susparde, sumusze gulinti, pakol jojo neužmusze.

Nigeris, kuris papilde taji darbali, užsipele ant bausmes per suda.

Dabar užeina klausymas, ka padarytu ta pati myne, jeigu vietoje nigerio, panaszei padarytu baltas žmogus ant niger-kos. Argi ir ji ant vietos nužudytu, ar atiduotu in rankas teisingystes ar paleistu ant linošybes?

Oktoberis ir Novemberis yra menesiai meteoru ir puolaneziu žvaigždziu. Kas myli tyrinejima dangaus, tasai pamatys dangeli reginiu. Priek tam mokslinzei surado nauja kometa kuri neužligio galima bus matyti su nuoga akia.

Jau suejo szimtas metu nuo kada vyrai pradejo neszioti il-gas kelnes. Bet trumpos vyrisz-kos kelnes vela ineina in mada kaip ir moteriszkos trumpos szlebes — ir tai vis trumpesne.

Artinasi laikai, kada žmonis visai neneszioms nieko kaip mu-su pirmutinei tevai.

Didžiausis lengvatikeis ant svieto yra gyventojai Tibeto, kuris randasi Azijoje, tarp Mongolijos, Kinu ir Turkestano. Tibetieciai daro viska pagal gilukningas ir negilukningas dienas — pas juos Utarninkai, Serodos ir Nedelos yra gilukningos dienos, kaip dienos 9, 13, 19 ir 29 kožno menesio yra gilukningos. Jeigu Tibetietis kur keliauna arba pradeda koki darba, tai pirmiause iszrenka gilukninga diena. Bet tankei apgauna savo dievaiciuz.

Jeigu jam yra labai svarbu iszkeliuoti dienoje nelaimingo-je, tai pirmiause isziurciau sa-vo skrybelia idant apgauti die-vaiciuz, kad jieje manytu kad su skrybelia randasi ir jojo gal-va, o megianti dievaiciai to nesupras.

Kiek tai terp musu randasi žmonių, kurie laiko Petnyezias už nelaimingas dienas, ypatin-gai jeigu Petnyezia pripuola 13 diena. — Kvailiu ant svieto ne-stokas.

Macon, Ga. — Prieglan-doje del sieratu užsitrucino de-szimts mergaiciuz valgydamos vezius. Daktarai iszgiatbejo nuo mirties visas.

Tu Negali Išvengti!

Kankinančių žvalgybių neratijos. Skausmų ir dieglių reumatizmo. Nespėjusių italijos peršalimo. Šokančių, traukiančių, ir padukimų varančių skausmų, kuomet skauda danti, diegia ausi ar skauda galva, jei nepašalinai apie

Treg. S. V. Pat. Ofse. tuojau ir negailisima mas laiko juomi pas-taudoji. Jisai suteikia malonų ir greitą na-lengvinimą.

Nel viena atsargi seimyna sevali buti be bonkos šio gydytojo. Nėra tikras, jei netu-ri INKARO valsalen-tilio.

F. AD. RICHTER & CO. 104-114 So. 4th Street Brooklyn, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Didelis namas su saliumu ir hoteliu, ant lotu 121 pedu plo-cio per 167 ilgio, medžiais ap-sodytas. Name randasi didelis saliuas ir 17 ruimu su vigado-rais, elektriko žibureis, szilu-ma, szaltas ir sziltas begantis vanduo ir t.t. Randasi Barnes-ville, Pa. tuojau prie geležin-keio stacijos prie Steito kelio einantis isz Mahanojaus in Ta-maqua, arti Lakeside. Geriaus-ia vieta apeliinkeje ir gera proga pirkti pigiai. Apriez na-mo randasi ir kiti budinkai kaip tai: garadzius, tvartas, visztinyezia ir t.t. Kreipkites in "Saules" ofisa. t.f.

Moteru Padetis Mainosi Visam Pasauli.

Kaip visi žino, dideles at-dmainos invyko paskutiniame szimtmety, kaip socialiaime taip ir ekonominiame gyvenime Europoje ir Jungtinese Valstybese. Szios atmainos vei-kia ypatingai ant moterių, kaip jos užsidirbdavo sau pragyve-nima, ju mokinimo progų, ir ant ju legales ir politines pa-deties.

Baigiantis 18-tam szimtmec-ziui didesne moteru dalis kiekvienoje szaly dirbo beveik taip pat kaip dirbo ju prabo-eciai per kelias gentkantes. Naminiai darbai buvo invairus ir skaitlingi ir buvo paskirstyti tarpe seimynos nariu. Mo-teris darbas susidejo isz namu ir vaiku prieziuros, verpimo, siu-vimo, ir valgio prirengimo. Szie darbai sykiu su kitomis maženomis pareigomis užeme visa ju laika. Buvo maža pir-kimo ir pardavimo. Visi norai buvo aprupinami daug leng-viau neg dabar, ir seimynos reikalavimai priklauso ant kiek ju žeme užderedavo, arba ka patys galedavo pasidaryti.

Progos mokslui, koki dabar turime buvo labai apribotos. Dukterys iszmokdavo dirbti vi-sus darbus namuose. Nemoks-las buvo paprastas dalykas. Nebuvo progos mergaitems bi-le sociales klesos, nežiurint kaip turtingos jos nebutu, lan-kyti kolegijas ar prisirengti prie kokio nors profesijinio darbo.

Daugumoje szaliu moteris daugiausiai remesi ant vyro. Instatymu akyse jos buvo skai-tomos toje pacioje klesoje su vaikais. Moteris negalejo da-ryti jokiu sutareziu. Ji negale-jo traukti ant teismo ir pati buti traukiama ant teismo. Jei ji prasižengdavo, jos vyras ar tevas turejo atsakyti. Žmona negalejo tureti jokios nuosavy-bes; kokias nuosavybes ji ture-jo vesdama, priklausė nuo tos dienos jos vyriui. Jokių teisiu neturejo ant savo vaiku. Jei ji užsidirbo pinigų namuose tie pinigai priklausė jos vyriui. Jei dirbi kur kitur, jos vyras ga-le-jo iszkolektuoti jos alga.

Moteris, lygiai taippat kaip ir didesne vyrų dalis, buvo ne-prieleidžiamos imti dalyvumo valdžioje. Galejo tik tai tie vy-rai, kurie turejo nuosavybes.

Pradžioje dabartinio szim-tmezio padetis jau buvo kito-ka. Sziau laiku, visos namines industrijos — siuvimas drabu-zių, didele virimo dalis, ypacz konservavimas, — buvo daro-mas dirbtuvene, kur moterys ir mergaitės dirbo, prižiureda-mos maszinas arba dirbdamos lengvesnius mekanizkus dar-bus. Miestai ir miesteliai pasi-dare industrijų centrai, kur vyrai ir moteris, ir vaikai už-sidirdavo sau pragyvenima dirbdami dirbtuveje. Kartais visi nariai vienos seimynos dirbdavo toje pacioje dirbtu-veje, bet dažniausiai buvo isz-siskirste invairiose darbo vie-tose. Kiekvienas turejo savo užsiemima, ir kiekvienas gau-davo savo alga.

Dauguma moteru ir mergai-ciu, kurios nedirbdavo dirbtu-veje radsdavo sau kitas darbo vietas. Krautuves, kuriose pa-sidudodavo dirbtuvių produk-tai, samdydavo tukstanezius pardaveju. Biznio ofisai taip-pat reikalaujavo tukstanezius prie ofiso darbu. Szie ir daug kitu darbu iszapalengo pri-trauke daug mergaiciuz, kurios dirba tame laikotarpe, tarp ap-leidimo mokyklos ir apsviedi-mo.

Kiekviena szalis, kuriose ra-diosi szios padetis, atrodo ro-dikalinguma instatymu apsaugo-jimui jaunu moteru nuo pa-vojaus per ilgą valandų, nakti-nio darbo ir t.t. Nekuriuose szalyse, yra instatymai apsaugan-ti moteris nuo darbo priesz ir

po gimdymo. Kitos szalys du-o-da pensijas moterims turin-čioms jaunuus vaikus, kad nant darban.

Beveik kiekvienoje szalyje joms nereiktu juos palikti ei-dabar, mergaitė gauna toki pat moksla, kaip jos brolis, nors paprastai, jos mokslas skiriasi nuo jo, turedamas kitas szakas, kaip virima ir siuvima. Pla-eciai kalbant, mokslas Europo-je yra pritaikomas socialiu kle-su reikalavimams. Daugiausia svarbos dedama ant skaitymo, rasyimo ir aritmetikos. Nėra nei vienos vienos kitos szalies kuri duoda tiek progos jaunai mergaitėi pasiekti moksla nuo pradines mokyklos iki univer-siteto, kaip Jungtines Valsty-bes. Szis mokslo progų iszaple-timas daleidžia daugumai mo-teru prisirengti prie teisiu ir medicinos profesiju, in kurias dirvas moteris pradejo eiti di-deliais skaicziais.

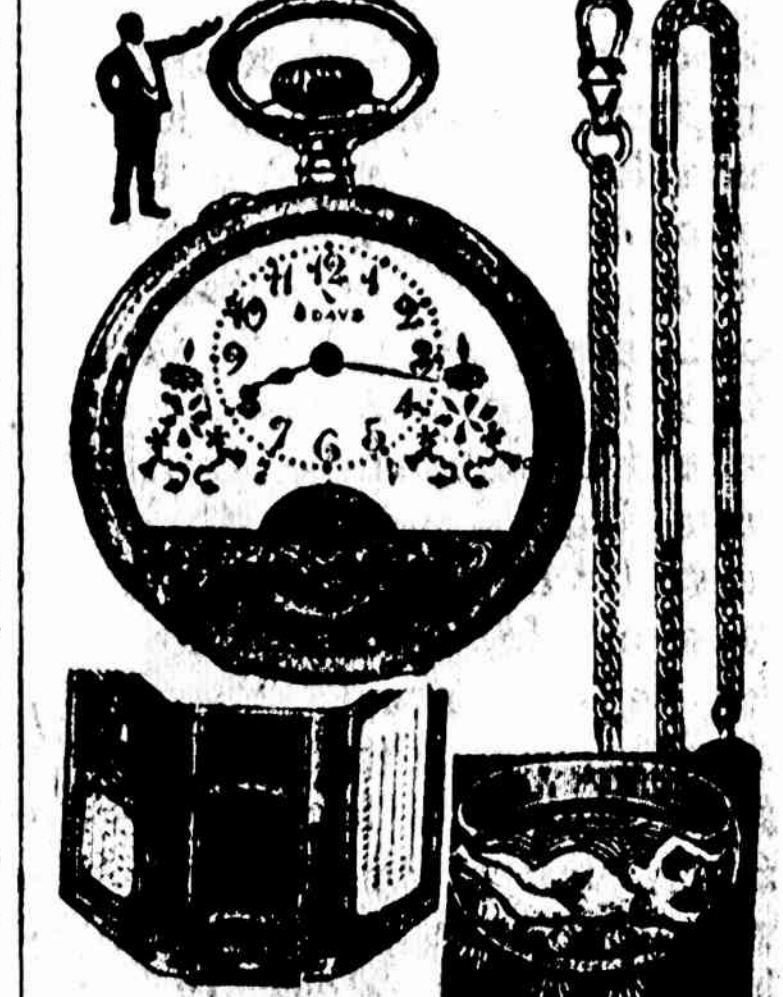
Kitos atmainos invyko mo-teris legaliaime ir politiniame stovy. Nekuriuose szalyse, mo-teris laiko savo nuosavybe, ir turi teise prie pinigų, kuriuos uždirba. Kitose szalyse motyna turi lygias teises su tevu vaiku kontroliavime. Daugumoje szaliu moteris gali tureti savo biz-nius, ir gali priimti pilna atsak-omybe už savo darbus. Szios visos atmainos eina prie to kad davus moterims lygias teises su vyrais.

1907 metais, Norvegija dave moterims balsavimo teises, ir tai buvo pirmutine Europos szalis tai padaryti. Nuo to lai-ko, balsavimo teises buvo duo-tos beveik visose szalyse. Ve-lian prieita prie turejimo vie-tos Parlamento, ir moteris da-bar turi tokias vietas Finlandi-joje, Anglijoje, Vokietijoje ir kitose szalyse. In tose szalyse, kur moteris dar neturi ta pa-ciu balsavimo teisiu su vyrais, agitacija dedama kad davus joms tas teises. F.L.I.S.

"VILNIAUS KALNELIAI." "MYLIMAS BERNELIS."

Szitie du nauji muzikaliszki veikalai ant piano likos iszlei-s-ti tonis dienomis per kompo-zitori prof. J. Zemaiti vargoni-ninka Szv. Jurgio parapijos. Preke kožno po 50 centu.

J. A. Zemaitis 315 S. West St. Shenandoah, Pa.



Stebetinas 8 dienu laikrodėlis Jeigu moketumet mums \$25.00 už laikrodėli, negumatet geresni laikro-deli už szita. Yra tai 8-dieninis lai-krodėlis kuri reika užsukti tik syki in 8 dienas. Turi gražų nikelio-sida-bro lukasztas su gerais 7 akmeniu vi-dureis, gerai rodo laika ir ant 20 metu garantytas. Vertes nemažias kaip \$15.00 bet ant trumpo laiko parduosime jin tikrai už \$7.65. Prie laikrodėlio duodame dykai gražų ni-kelio leneugeli, labai gora skurine masznelė su kalendoriu ir vieta del bumazsku, teipgi gražų aukso-filled žieda su merginos figura ir gražų akmeniu. Sluskite tik 25c del apmo-kejima paezo o \$7.65 užmokescite kada aplykysite daigtus namie. Už-ganedinimas gvarantytas arba su-gražinimas pinigų. Jeigu priusite visus pinigų su orderiu tai da prie to pridescime da gora safty britva. Orderuokite szandien kol proke pigi. **PRACTICAL SALES COMPANY** 1219 N. Irving Ave. D. 179, Chicago.

Valgiu Gaminimas Namu Prižiurejimas

Kožna moteris ar mergina privalo tureti szia knyga ir ji turetu rastis kiekvienam name. 162 puslapiu didelio formato. Drutais audeklineis apdarais. Pre-ke tikrai . . . \$1.50

W. D. BOCKZKOWSKI CO. MAHANAY CITY, PA.

ROYAL MAIL
TIESOG IN HAMBURGA
Parankios Konekcijos in Lietuva
ORBITA 25 Oktoberio
ORCA 26 Novemberio
ORDUNA 9 Decemberio

Privatizski kambarai. Geriausias valgis. Mandagus Patarnavimas. Del informacijos kreipkites pas vietini agenta arba tiesog pas
The Royal Steam Packet Co.
Sanderson & Son, Inc. Agents,
26 BROADWAY, NEW YORK.

SKAITYKITE SAULĖ

Praneszimas Visiems Draugams ir Kostumeriams.

Turime garbes sziuomi praneszti kad **SALUTARAS DRUG & CHEMICAL CO.** persikele isz senos vietos 1707 S. Halsted St. in nauja vieta po No. 639 W. 18th St. Chicago.

Visi, kas tik vartojo **SALUTARO BITERI**, sako kad jis jiems labai pagelbėjo nuo galvos skau-dėjimo, pilvo sopėjimo ir pagelbėjo nuo daugelio kitu ligu, taip kad tie žmones ir szandien musu Kompanijai yra labai dėkingi, taipgi praszykite jo savo aptiekoje, o jei negausite, tai raszykite in musu nauja vieta czia paduotu adresu, o mes prisiusim jums kuonogreicziausiai.

SU TIKRA PAGARBA

Salutaras Drug & Chemical Co.

639 W. 18th ST. CHICAGO, ILL. Dept. 18
Telefonas: Canal 6417.

NESVAIGINK SAVO KUDIKIŲ.

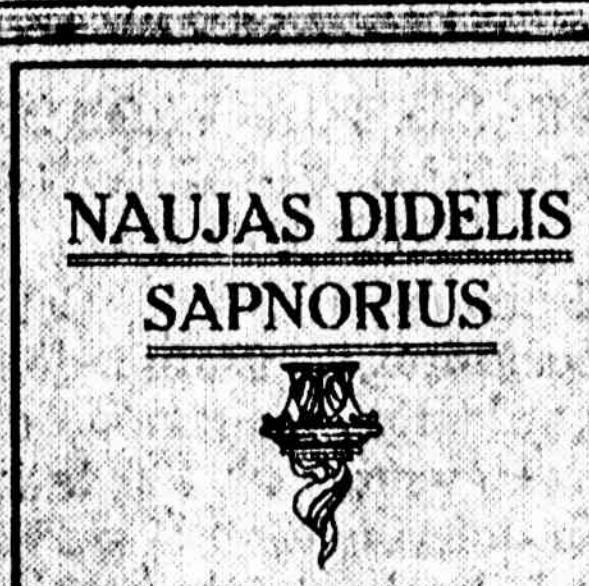
Geriau leisk kudiškiui verti, negu pripildyti ji su narkotikais medais, kad "apamšintu" jo skausmą paezanti nuo netvarkoj esančių vidurių. Dar geriau—duokite jam truputi

BAMBINO

tyriausio, saldus-skonio, tikro vidurių paluosetolo. Jame nėra avaičių. Nėra narkotikų nuodu, jis yra tik lengvai veikianti kombinacija, pada-ryta is daržovių ismuku, kuri pagelbi nuo vidurių užkietėjimo, vidurių diegliu, mėsliungio. Kudiškiui megsta ji, jie net praso dangius. Jūsų aptiekosiuose radsite Bambino—35c už butelį, arba pasistykite tiesiai i laboratoriją.

F. AD. RICHTER & CO.
104-114 So. 4th Street Brooklyn, N. Y.

NAUJAS DIDELIS SAPNORIUS ARBA ISZGULDYMAS SAPNU



Su 283 Naujais Paveikslais.
160 Puslapiu.
8 coliu ilgio, 5 1/2 col. pločio

Pagerintas ir padaugintas iszleidimas. Sudetas per se-noves ir szos gadynas astro-logus ir isztrauktas isz viso-kiu senraszeziu. Iszguldanti kiekviena sapna ir kas atei-teje stosis. Su priedu plane-tu ir visokių burtu. . . .

Knyga puikiai druceziai apdaryta kietais audeklineis apdarais. **PREKE \$1.50**
W. D. Bockzkauskas Co., Mahanoy City, Pa.

Pleiskanos sunaikina—Ruffles atgaivina!

Kaip vanduo nuolatos lūštelamas ant skumės imuša duobe, taip ir pleiskanos, nors šiteto bet tikrai, sunaikina plaukų šaknis ir yra priezastiniai plaukų aplytėjimo, kurie su lai-ku pasiduoda nuplikimui.

Nepirliuokite šitokio atstikimo prie savęs! Naudokite

Ruffles

tuojau, kai tik pastebosite pleiskany—ty nevariu baltų lupynėlių pirma pasirodymą savo galvoje. Ruffles sunaikina pleiskanas ir paragina augima juos plaukus. Bonka 65c aptiekose, arba už 75c. prisimeliamo etadžiai is dirbtuvene.

F. AD. RICHTER & CO.
104-114 So. 4th Street Brooklyn, N. Y.

Merchants Banking Trust Co. Banka Mahanoy City, Pa.

3-czias procentas už jusu pinigų ir saugumas del jusu pinigų yra geriausias negu 10tas procentas be jokio saugumo. **Merchants Banking Trust Co. Banka** moka 3-czia pro-centa už jusu sutaupytus pinigų ir ta suma kas-kart auga didyn. Yra tai saugiau ir geriau del žmogaus kuris dirba ir czedina. Dėkite savo pinigų in szita Banka o persitikrinsite ir matysite kaip tai pinigą auga su pa-dauginimu procento.

Antanas Ramanauskas Lietuviszkas Graborius

MILL & PATTERSON STS. ST. CLAIR, PA.

Iszbalsmuoja ir laidoja mirusius ant visokių kapiniu. Pagrabus paruo-szia nuo paprasčiausiu iki prakli-niausiu. Parsamdo automobilius del laidotuvių, veseliu, kriksztyniu ir kitiems pasivažinėjimams. Bell Telefonas, 1373 M.

CHAS. S. PARMLEY Real Estate Agent. Notary Public

Jeigu norite pirkti ar parduoti nama tai keripkites pas mane, asz jumis ta reikala atliksiu. Randavoju namus ir kolektojavu randas. Insiuriniu namus ir fornicizius, automobilius t.t. Kampas Catawissa ir Market St. Mahan y City, Pa.

Lietuviszkas Graborius **K. REKLAITIS**

Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turiu pagelbininke motieri. Prieinamos prekes.

516 W. SPRUCE ST. MAHANAY CITY, PA.
Telefonas No. 149

Ant. J. Sakalauskas LIETUVISZKAS GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS



Laidoja kunus Numireliu pagal Nau-jausia mada. Pigi preke. Teipgi pristato automobilius visokiems reikalams.

Parduodu visokius paminklus, dide-lius ir mažius už pigiausia preke, to-del jeigu pirksite POMNINKA tai kreipkites pas mane, nes asz galiu ju-mis pigiau geriaus parduoti negu kiti. 333-335 W. Centre St., Mahanoy City

W. TRASKAUSKAS PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY.

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo automobilius del laidotuvių, kriksztyniu, veseliu, pasivažinėjimo ir t.t. 520 W. Centre St. Mahanoy City Pa.

J. G. BOGDEN

322 W. Long Ave. DuBois, Pa
Lietuviszkas Bankierius ir Laivakoreziu Agentas

SZTAI KA MUMS RASZO
Guodojamas Zukaitis:—
Jusu gyduoles No. 303 ir 305 man daro daug gerai ir tikiu kad hasz nuo ju gausu toka sveikata kaip kad pir-miaus turejau. Turiu jums szirdinga acziu už jusu gyduoles ir vel dar mel-dziu atsisti po du pakelius virsz-minetu vaistu-zoliu. Su tikra pagarba Anele Kuncevicziene, 31 Hill Park Ave. Pittston, Pa.

Taigi jeigu kas kenezte koki nesma-guma ir gal daktarai negelbsti, me-ginkite gydytis su žolems o tikrai pa-gelbes jums kaip ir szimtams kitiems pagelbejo. Zinokit gerai kad isz zoliu yra geriausi vaistai ir žoles greiciau-siai atitaiso žmogaus krauju nuo-vi-sokių nesvarumų, ba žmogaus visoki nesmagumai, visokios ligos vis pacina nuo susigadinimo žmogaus kraujo sa-vo sistema per ka kraujas nustoja sa-vo cirkuliacijos ir tada žmogus jau-cziasi silpnu ir kenezia visokių nes-magumų ir skaudulius, todėl nelau-kite ilgai ir nesikankykite su ligoms, atsiuskite 10c o gausite visokių zoliu ir knygu kataloga. M. Zukaitis, 451 Hudson Ave. Rochester, N. Y.

THE UNION NATIONAL BANK

CAPITAL STOCK \$125,000.00
SURPLUS IR UNDIVIDED PROFITS \$623,358.62

Mokame 3-czia procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridedam prie jusu pinigų 1 Sausio ir 1 Liepos. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu banka nepaisant ar mažas ar didelis.

H. BALL, Prezidentas.
Geo. W. BARLOW, Vice-Pres.
Jos. E. FERGUSON, Kasierius.

Kareivio Duktė

1786 metuose Genžės mėnesio ryta sėdėjo maloni mergina tulame Vienos (Austrijoje) priemiestyje po stogu prastu nameliu, delnais apglebus savo galva: matyt, perdumoję ka svarbu. Iš jos melynų akuciu rydejo karsztos aszaros; paskutiniame laike ji buvo perkentėjusi daug trukumo ir vargo, o šis likimas ja pastumėję nuo vilties laimingame ateityje, kuri jai dar iki šiol palengvindavo sia nelaimę jau ir teip nelengva.

Pirmą trijų metų jos tėvas, kur daug karvietėse buvo draugkovesis, iš prieštasties sunkaus pažėdimo tapo paleistas iš kariūnės ant pasveikimo. Gaunant kapitono algą, jiedviem reikėjo gausi šviesa, muzika buvo jiedviem vienas laiko perleidimas, nes duktė labai gerai mokejo grajyti ant partapijono. Augustas (teip buvo vardas kareivio dukterei) motina labai dailiai savo laike mokejo grajyti, todėl ir savo dukterei nepatingėjo išmokinti.

Tėvas ir duktė tyliai gyveno tarp savęs maloniai apsidami. Bet žtai, pirmą trijų mėnesių, kapitonas Bergens, del silpnos sveikatos, tapo paliausutas nuo tarnystės, prizadant jam pensiją ant tolesnio laiko, todėl kad dabar negalėjo nutarti kiek moket — priegimtą juk kožno patrijoto priederyste buvo del tėvynės labo pasisvesti.

Senas kareivis beveik iš galvos ejo nuo rūpesčių. Ar tas dar buvo permažai, kad kareje kaudamasi, buvo pats pasisvestes viespatystei! Jis niekados nesiskundė iš prieštasties gautu opu, kurios ji padarė negalėzinį nevien kariūnėje, bet ir kožnėm darbe veikti ka nors; bet ar už tai jis turėjo kristi į vargus. Valdona negalėjo daleisti, kad jo išstikimas kareivis badu mirytų. Gal buti, kad pensijos už laikymą nesikiszo tik ypau, kurios iš to tikrai galejo pragyventi. Bet vienok kur tikrai jis nusikreipe, visur jis tikrai įgaudavo širdies skausmą; tik tiek gero kad ji megino linksminti vilezia busianėzin geresniu laiku.

Galop kaip jis pasidare vargšas, priesz ji visur durydavo užsidare, nes niekur jo nepriėmė. Ciesorius Juozas 2, kurs pagal kareivio mislį, jam galejo parodyti teisybę, buvo vakar sz kelionės in Viena sugryžes.

Bet jam skaudulingiausi szie paskutiniai mėnesiai buvo pergyventi. Nieko neturinezin, reikejo kakintis sz to, kiek Auguste užpelnė. Kadangi muzikos valandos ir rankpelystė siuviniais neatnesze tiek, kiek reikejo ant pragyvenimo, todėl atminties daigteli reikejo parduoti. Tevo liga dar padidino nelaimę, kadangi Augustas tei vieton darbo reikejo užsiminti ligonio lūobimu. Ir teip geresni daigtai ir rubai vienas po kitam tapo parduoti.

Galop tas pats likimas pasiekė ir Augustas partapijonus, kuriuos jai nabaszninke motina buvo palikusi ant atminties.

Bet tėvas, aczin Dievui, buvo pasveikes ir pirm valandos buvo iszejes pas Ciesoriu audijencijos praszyti. Kaip tai buvo skaudu, matant tėva apsiuikusi nunesziotu ir apdriskusi mundieriumi, nes geresnis rubas jau buvo parduotas. Ji verke mislydama, jog tėvas apdriskęs turi stoti in Ciesoriaus dvara su iszkaitinisu veidu. Prie lango stovedama ji buvo maceziusi tėva labai susirupinusi iszeinant ir ji suprato, kad jo szis žingsnis buvo sunkiausias visame jo gyvenime.

Su invariais protavimais ji jauke tėvą pargyžtant.

Ir isziverkusi apsimalszino, o jos szirdin insiverže viltis in geresnė ateitį. Juk negalėjo buti, kad Ciesorius Juozas 2, apie kuri buvo girdejusi daug gero, tėvui neatmoketu teisingai. Tai vel linksmas gyvenimas prasides isz naujo, o gal jos geriausi sapnai iszspildys. Nežiurint ant to, kad turtingi seniai Leopoldui, kuri ji su visomis pirmos meilės karsztum mylejo, butu uždraude jaja vesti ir butu juo jam kita apjėszoje, turtinga macezia; jis teip pat su tokia meile jai atsake ir nesenei del reikalu atkeliaves buvo sakes: "Tau asz busiu isztikimu; tu tikrai vieną gali buti mano laime. Tavo aiskios plauku kamos mane risza stipriaus, negu geležies reples."

Pirma syki jis ja buvo apglebes ir "tu" jai pasakes.

Apie tai mergina maste isz netesyziu jos veidas žydejo. Bet ezia sunkus vyro žingsniai ant trepu ja pažadino, duryd atsidare ir tėvas inejo triobon. Jo veidas buvo iszbalos, o Auguste suprato, kad sziadien tėvas nieko gero nepadarė. Nedrausiai ji užklauso, ka jam pasake ir kaip jis dabar jaučiasi.

"Man niekas nekenkia, mano brangiausias vaikel, tik taitolimas kelias mane nuvargino, o asz dar isz ligos neesu pasitaisęs."

Auguste prisitartino prie tėvo, meliai ji apglebe ir tare: "dovanok man, teveli, asz tavę gal busiu užrustinusi, jog tu parejai nusimines daugiaus, ne kad iszejai isz namu. Pasakyk man savus vargus, kad asz žinočiau, kad tu mane myli teippat, kaip ir pirmiaus."

Gilus dusavimai isziverže isz seno kareivio krutines. Jis priejo prie lango, atsuko nugarą dukterei ir baisy balu sunkiai dusandamas, teip praszneko:

"Kaip asz nuejau in dvoro kancelerija, tad kambario sargas piktai ant manes pažvelge ir inszirdes klause, ar man, tikt kuriuomi apsiuikau. "Tas mano Ciesoriaus apvalkalas," asz sunkiai galejan atsakyti. Bet jis toliaus tare: "Ypatinai todėl apvalkalas turi buti toks, kad Ciesorius isz to negaletu sarmatyti." Po to jis man pradejo sakyti, kad jam yra žinomos visos isztarnavusio aficieriaus sunkios aplinkybes, todėl jis man patare ingyti kita mundieriu, kadangi sziamie jis negalis del manes iszreikalauti audijencija. Isz gedos ir skausmo beveik prazeldes manyma, iszejau laukam. Ant trepu asz lepuai apsiuikusi dvarisznikiu netezia priskiszan, kurs tuojau su skaryte apszluoste ta vieta, tarsi, kad asz ji bueziau sutepes, sznairiai ant manes pažvelge ir greit nuo manes nusitolino. Pragyvenime nuvargintas, asz negalejan begedžiu atsakyti. Teip, mat, tavo tėvas tapo iszjuoktas, kurs anais metais sugyvenime turejo pirmą vietą."

"Vargužis tevelis, buvo jis" teip isztare mergina tik ka galedama. Iszbylszkyti, mirgančiomis akimis, nejudedama, jį perstovejo kelias minutes, po ko apglebe tėva ir apmetė jį nuosirdžiaus užklausaimeis.

"Mielas, brangus teveli, ne rubuose žmogaus guoda! Darbai, kuriuos tamsta esi padares daugiau puoszia, negu auksas ir briljantai, kuriais turtingi gerisi. Tavo dukters meile ir prilankumas iszgalės saldinti karezas tamstos dienas."

Tėvas žiurejo in dukters aszaromis pripildytas akis, o ir jam pradejo aszaros byroti, kurios greiziau rydejo per jo iszžiuvusius skruostus.

"Noriai užmirsztu szios dienos pažėnėnimus, kadgi tavo meile man juos atlygina. Bet kur asz gausiu nauja mundieriu, kad gulezian priesz stotisi valdona, kurs tik vienas gali mus iszgelbeti. Asz jaučiu,

kad isz skausmo reiks man mirti, jeigu dar papulsiu po žmonių dantimis." Nuo gedos ir rūpesziu apsidenge jo veidas raundonumais. Tyledamas apleido seklyezia.

Kaip skaudu atbalsi jos szirdies rado paskutiniai žodžiai! Bet kaip iszsigelbeti nuo nelaimės? Viskas buvo parduota, tiktai plikos sienos liko. Ir ran kom glaude savo veida ir tarsi noretu nubraukti savo rūpeszius. Czia ranka sustojo ant plauku, ji atpyne kasa ir szviečiai geltoni plaukai ja apklejo.

Jos veidas nubalo, bet akys laimeje spoguiliavo.

"Tamstos plaukai yra tikrai auksiniai," teip jai sake plauku vertelga. "Asz tamstai noriai moketan už tamstos kamos dvidezimts dukatn." Dabar ji atsimine tuos žodžius.

"Tegul nei vienas isz mano tevo nesijuoklia!" teip ji mane. "Jam reikia naujame mundieriuje pasirodyti priesz valdona ir jam daugiaus nereiks sename mundieriuje sukli kelia pažinstamiems. Dvidezimts dukatu užteks del mundieriaus, gal dar truputelis likas."

Umai ji pagriebe žirkles ir pradejo plaukus kirpti.

"Tu esi mane stipriaus, nei geležies replemis, savo plauku kasomis surisuzi," teip jai Leopoldas skirdamasis buvo sakes. Jai szirdis pradejo plakti, bet tik akimirkoje. Žirkles pradejo czirskėti ir veik veidrodije ji save pamate visizkai persimainiusia. Bet galejimo ji neįjante, visai antraip, laime džiaugsmas žibejo ant jos veido. Ji suriszo plaukus ir ejo miestan.

Veik ji nuejo miestan pas plauku vertelga, kurs gyvena pacizame miesto viduriuje. Czia buvo galima sutikti visauzszeziausia diduomene (aristokratija) ir neretai net pats Ciesorius Juozas 2 ezia apsilankydavo.

Kelije ji pradejo baimetisi, ar tik vertelga pirsks jos plaukus; bet vel ji szie manyma atmete, žinodama, kad visados geri plaukai buvo reikalaujami; todėl ji in krautuve inejo be abejojimo.

Trioba brangiai iszpuosza, augstais veidrodžiais iszkabinta, lyginosi kunigaiksziezo gyvenimui. Isz to dailumo ji buvo dar daugiaus susimaišziusi, terp sziu gražumų ji jauties nelaiminga ir balsas, ja sveikinas, menkai buvo gir-dziamas.

Ji pažvelgus in ta puse, isz kur balsas kilo, žinomeje vertelgos vietoje, kurs visados megdavo gražiaus rubais apsiuikusi dvarisznikiu netezia vyra paprastuose apvalkaluose. Jos balsas drebejo, kaip ji klause, ar negaletu labai svarbiame dalyke su paciu vertelga pasisznėkoti ir, kaip noretu veikiaus prie galo prieiti, klause nepažystamo, ar jis neesas tik szios krautuves užveizdetojas.

Nepažinstamas nusijuoke atsake "Teip, asz esu krautuves užveizdetojas; vertelgos dabar nera namieje, o asz esu pasirenges iszpildyti jusu reikalavimus."

"Bet mano reikalavimas teip yra savodas, kad norečiau pati viena su juomi pasznėkoti," mergina visai susimaišziusi atsake.

"Pasitikekito man, kadangi asz vedu jo visus reikalus."

Svetimas regedams, kad vis dar Auguste abejoja, pradejo in ja meliiai sznėkoti, o jo žėdžiuose buvo tiek daug geradarystės, jog mergina pradejo jam užsitikėti ir iszpaskojo jam, koki reikalai ja ezion atvede.

Ji rode jam savo plaukus ir sake, kad vertelga prižadejes už juos moketi dvidezimts dukatu.

Nepažinstamojo veidas persimaines ir jis iszmetinedamas klause:

"Tie plaukai gali buti tam-

stos mirusios motinos ar sesers ir tamsta juos už pinigų parduos?"

Ji paraudonavusi pasake, kad tie plaukai yra jos pnezios tikla nukirpti.

Nepažystamas tuomi nepasiklausė, užklauso:

"Ir teip, tamsta pati nukirpai savus dailius plaukus, kuriais pati gauta teip turtingai apdovanojo ir tai tik delto, kad kokiū niekniekiu galetum pasipuoszt. Ar tai teisybe, kad koki blizguliai tamsta ant to priverste?"

Blizguliai ja buti ant to paragino!

Ji buvo stipriai pasirengusi prieszintis neteisingiems užmetimams; bet ji negalėjo su-laikyti aszaros ir uždengė rankomis veida.

Nepažinstamas, regedamas merginos aszaros, galejosi savo isztartu žodžiu. Jis maloniai atitrauke jos rankas nuo veido, pasodino ja ant divono, atsiedo pats greitai ir pradejo ja klausinėti. Jis kalbejo maloniai, jog mergina negulejo užsilaikyti, kad nepažinstamam neiszpažinti savus vargus. Ji nieko neslepe, viska iszpaskojo, kaip myli turtingo fabrikančio sunu ir kaip Leopoldas ant jos pyks, kad ji nukirpo savo plaukus.

Kaip ji pradejo pasakoti, kad jos tėvas sz prieštasties ligos tapo nuo uredystes paleistas, kad jam pensija atimta, tada tai greta sedis nepažinstamas nuraudo ir suszuko:

"To Ciesorius nenorejo, o insakymas nelypsti geru, bet netikusiu aficieriu, vieningai turtingu slinkiu." O kaip ji toliaus pasakojo, kad senam kareiviui uždraude rodytis pas Ciesoriu vieningai delto, kad jo buvo apdriskęs mundierius ir kaip dvariszniks, netezia prie jo prisidures, jau baimėjo si, ar nesutepo savo rubus, tada nepažinstamas szoko ant kojų ir suszuko:

"Nevien guodotingham kareiviui, kur reikalingame laike pardave savo geresnius rubus, nepridera gydytis senu mundieriumi, bet uredininkui ir cie-sorini. Bet cie-sorius to nežino, mano miela dukrele, jis pagerins visą perkesta neteisybę."

Izsizgandusi ir dyvydamasi mergaite žiurejo in nepažinstamą, kurs dabar jai visai kitoks pasirode, nei pirmiaus. Bet szis veik apsimalszino ir vel atsisedes melde mergaites toliaus sznėkoti.

Czia sznėkejo apie vargus ir bedas, ir kodel ji nukirpo savo plaukus, kad tik teviu paguminti nauja mundieriu.

Nepažinstamas pasikele, pakele ir mergaite, umai nuome nuo jos galvos skara. Ir ezia jis pamate skaiszia mergaite sutrumpais apkirptais plaukais.

Susizgandino.

"Be abejones aiskios plauku kamos tamsta labai puoszia — ir tamsta teip dide auka padarei savo teviu. Czia tamstai bus pinigai už tamstos plaukus — tikra vertybe asz tamstai negaliu užmoket. Eik dabar ramiai namon, tamstos tevo reikalavimas bus iszpildytas, apie tai galvoju."

Jis jai padave puliarika su anksu, ka beveik ji bijojo imti. Neiszgaledama žodžiais padėkavoti, ji tik spaude svetimam ranka prie savo lupo ir veik iszejo.

Jis dar ilgai nesznėkedamas stovėjo ir žiurejo in ant savo rankos užpuolusiu aszaru.

Tad szalines duryd atsidade ir inejo pats gaspadorius krautuves. Žemai pasikloniojes, jis kreipes prie nepažinstamo:

"Dovanokite, szviesiausias, kad teip ilgai turejote laukti; bet visoje savo krautuvoje galejan rast tik szia kasa; kuri jusu pamestai butu lygi."

Antra diena kapitonas Bergens voikiai žygiavo in dvara. Melsti audijencijos jau jam nereikėjo, nes jau vakar vakare jis buvo gaves nuo cie-soriaus

paties ranka raszyta gromata, kad sziadien pributu.

Tai buvo gera žyme ir Auguste, kuri vis dar skundes galvos skandėjimu ir galva laike druziai aprisza, mislyse dekavajo nepažinstamam, nesa ji initejo, kad tiktai per szis insizsnekejima tėvas gavo audijencija.

Bet ji to nežinojo, kad ir Leopoldo tėvai buvo gave cie-soriaus raszyta laiszka.

Pirma syki ji buvo sumelavusi teviu, tardama, kad ji esanti gavusi pirm laiko užmokesti už muzikos valandas irgi užsakytus siuvinus. Ji neiszdryso teviu sakyti teisybe, idant tuomi ji labai nerupinti.

Ir teip tatau kapitonas Bergens greitais žingsniais ejo dvaran. Neveiziant jo senumo, jis dar gana gerai iszžiurejo, o ant veido dabar žibejo geresnė viltis.

Jau jis buvo dvare. Tas pats kambario sargas, ka ir vakar, jį prieme ir nuosirdžiai persprazinejo už vakarykszezia diena.

Kapitonas, ineidamas in cie-soriaus kambari, jau pamate cie-soriu bestovinti. Ciesorius su linksmu veidu dave jam ranka, kuria kapitonas nuosirdžiai spaude prie savo lupo.

"Su tamsta yra neteisingai apsieje" — teip cie-sorius pradejo, — "ir tamsta turejai daug nukenteti. Asz turu ta piktą pataisyti, ka tamstai padare mano žemesnieje uredininkai. Pensija pamažinta yra tik tiems aficieriams, kurie gerai gyvena ir yra tarnave tiktai del dailaus mundieriaus, bet ne tiems, kurie yra tarnave po teisybei, už tėvynės labo, o kuriems pensija yra reikalinga. Pinigais, lobiu asz galu tamstai atlyginti, bet negaliu ant gero nukreipti visus vargus, kuriuos tamsta esi iszskentejes, ir todėl cie-sorius tamstos meldžia, kad ant jo nepyktimei."

"Szviesiausias!" — kapitonas, giliai perimtas suszuko.

Bet cie-sorius, laikydamas savo ranka jam ant peziu, sznėkejo:

"Tamsta buvai visad geras aficierius ir drasiai kovėsi už tėvyne, bet nieks tamstai už tai neatlygino. Todėl asz tamsta pakeliu in majora ir sziam uredu su pilna alga galite likti paleisti. Bet už tamstos drasia szirdi sze ztai!"

Tai sakydamas cie-sorius paeme nuo skuomes ryseli, isz kurio iszeme žvaigžde ir prisegė prie mundieriaus kapitono, kurs suszuko:

"Teip daug susimylejimo, szviesiausias, tiek daug susimylejimo!" Tame džiaugsmo jis norejo pulti cie-soriu po kojų, bet szis ji nuo to sulauke.

Po ko cie-sorius paeme nuo skuomes pakeli ir grandingu balsu tare:

"Už tamstos tarnyste noriu atlyginti; bet visu brangiausias, ka tamstai galiu duoti, yra tikras dukters meiles ženklas."

Kapitonas nesuprasdamas cie-soriaus žodžių, paklausiančiaz pažiurejo.

Tada cie-sorius iszpaskojo vakarykszi atsitikima pas plauku vertelga ir kaip jis tenai, pasisakes esas krautuves užveizdetojas, nuo merginos viska dazižinojes.

Jis atidave teviu dukters plaukus. Kapitonas giliai užgautas, plaukus spaude prie lupo ir kalbejo:

"Mano mieliausias vaikas, tu del manes auksavai net savo plaukus, savo mergystes grožybę. Atleiskite szviesiausias, bet szirdis yra per pilna džiaugsmo."

Ciesorius, paemes jo ranka, sake: "Tamsta, majore, esi turtingas: žmogus; tamstos dukters szirdis yra brangus perlai."

Tame pacizame laike Auguste sėdėjo namieje, vis dar su

aprisza galva. Vel ir vel ji žiurejo in maža laiszkeli ir negalėjo baigti skaityti. "Asz tik ka pargryžau," ten buvo raszyta, "ir siuneziu tau tukstanezius pasveikinimu. Asz visados užlaikau tavo paveikla szirdyje; bet dabar, parkeliaujant, dar skaistesnis iszrodo. Mano mylimoji, gera, nekalta mergaite, asz tik ka drystu pasakyti tave guodojas."

Ji nesuprato, ka Leopoldas sziais žodžiais norejo pasakyti; bet ta ji gana gerai žinojo, jog ji dabar ji dar daugiaus myli, negu pirmiaus. Teipgi ji druzčiai tikejo, kad jis del trumpo jos plauku jos nebemyles daugiaus.

Taip užmerkus akis, besapnuodama užjante, jog kas ima nuo jos galvos skara. Prie jos stovėjo tėvas.

"Auguste, mano brangiausias vaike, tu nenorejai, kad žmones iszjuoktu tavo vargza teva ir paaukavai savo skaistesnius plaukus. Isz prieštasties tavo tokios meiles asz esu laimingas."

Po tam iszpaskojes, ka girdejo pas cie-soriu, jis baige:

"Bet argi tu žinai, kam tu vakar krautuveje iszpaskojai savo bedas? Tai buvo pats cie-sorius, Juozas II, kuri seniai norejai matyti."

Mergina umai atsistojo; bet tame pacizame laike prie duriu tapo suskambinta ir seniai Rodeniai, Leopoldo tėvai, inejo triobon. Jie buvo gave žinoti nuo cie-soriaus apie viska ir todėl atejo pas majora melsti jo dukters ranka savo sunui. Ir pats cie-sorius, kaip gromatoje raszes, noris tu sutuoktuvu.

"Brangus vaikel, senis Rodens užsznekino mergina, tamsta turi turtus, augstesnis už visus brangumynus. Ka tamsta del tevo paszventei — mes viska nuo cie-soriaus žinome. Asz ir mano pati busiva laimingi, jei tamsta noretumei tapti musu macezia."

Toje valandoje veik duryd atsidade ir Leopoldas inejo triobon. Jis priejo prie Augustės, apglebe ja ir džiaugsmingai jai in akis žiuredamas, tare:

"Auguste, kad nuo tavės skyriais, tai tu buvai graži savo szviesiose kasose; bet jas paaukavus tevo meilei, tu man esi dar skaistesne. Ir jeigu tas butu iszgalima, tai mano guodone del tavės virszina mano meile, mano szirdis meile brangi mergele!"

Saulės spinduliai, kurie ka tik praszto — mažoje triobeleje, apszviete jaunavedžius, kuriuos tėvai laimino.

Skaitykite "Saule"

EMIGRACIJOS REIKALAI PAGEREJO.
Lietuviai Kreipkitės prie Savuju.

Gerbiamieji, kurie manot keliauti in Lietuvą szia vasara, tai nepraleiskite teip pulkos progos bet tuoj naudokites ja.

Amerikos Valdžia užgyre nauja instatyma kuriuomi rementis kiek vietam svetimazaliu gyvenančiam Amerikoje yra leidžiama aplankyti savo szali, gimines ir laike metu sugryžti in Amerika be kluciuze. Iszvažiuojantioms in savo tėvyne Amerikos Valdžia iszduoda tam tikrus Rudijimus, kad jis ar ji gales gryžti adgai in nerekalaus ju paskaityti prie nustatytos kvotos, skaitliaus atvažiuojanči in szia szali.

Pasiunciuo pinigus in visas szalis pigiausiai, parupinu pasportus, padarom Affidavitus ir atskancanziai priuozsimam kelionen. Keliuoninkus pasitinkam stotyse New York; suteikiam nakvyne, nes užlaikom savo vieszbuti.

Reikalauk Laivakoreziu kainos, pažymedamas isz kur ir kur nori važiuoti.

George J. Bartaszius
498 WASHINGTON ST.
NEW YORK, N. Y.
Telephone: CANAL 7716



Tula mergina ketino vyrtotis, o paganska nemokejo žegnotis. O tu nelaiminga kvailiuke, Nieko nežinai kaip czinke.

Nusiduok pas Indijonus, Arba eskimosus,

Oj, tures džiaugsmą tevelei, Ne tures prieglaudos senelai, Jeigu tokia kvailiuke užaugino.

Ne potereliu neiszmokino. Davadnas vyras su tokia ne-sipacziuos,

Jeigu poterius nemoka — dazinos.

Ba gario isz tokios neturetu, Greitai su vyru apsidžiaugtu, Ir in svietu kitur iszrurntu.

Visi sako, buk boba didesne, Tai visame geresne,

Tai piktesne ir bjauresne. Asz to nežinau,

Tiktai nuo kitu girdeju. Kad tie mazi szunikuai,

Tai isztikruju kaip biesukai, Ir terp moteriu tas gali buti,

Jeigu katra negalejo užaugti, Asz tiktai apie viena žinau,

O ir jaja maceziau, Trumpa — stora kaip pum-pure,

Kuri savo vyru pirti užkure, Po tam turejo drožti in platu svietu,

Ba locnam namie ne buvo jam vieta.

Stuboje meszlo pilni kampai, Vienoje lovoje guli suangia vaikai,

Daugiau nenoriu sakyti, Turiu del savės pasilaikyti.

Bažnytkiemiusia Dievas gyvena,

Bet jau peezesia, tai jau gana, Kas diena girtuokliauja,

Niekados nepasilauja; Bobos, mergos ir vyrai, O ir mazi vaikai.

O jau ka iszdaro tos bobos, Tos neapsimalszina niekados, Juk baudžiu ir baudžiu visada,

Bet jau apie tai bus gana.

Apie Nantika ana diena nuklekian,

Prie vienu durin sustojau, Stuboje szlapnosos sėdėjo, Ba isz kitu stubu Nedelioje suejo.

O-gi szirdeles kaip bjaurei plovijo,

Kaip tik katra galejo, Ant galo per dantis kitus traukinejo,

Ir doras merginas apkalbinejo, Jau norejau in stuba inlekti, Ir per galvas su koczeliu ap-teikti,

Bet susilaikiau, Ir bambiliu isz ten iszplesz-keju.

Nuvykau in Kvins pavieta. Daziuojau apie puikia vieta, In kur szneiderukai susirenka,

Mat, del ju tu vieta tinka. Ten tai szapa del ju gerian-sia,

Ir vigadlyviausia, Szventadieniais in tén sueina, Tiejei ka in bažnyezia ne eina.

Kitu kartu daugiau apie tai padainuosiu,

Ir szpicukams goriau padai-nuosiu.

PAJESZKOJIMAS.

Asz Juozas Audzevicius paieszkau savo pusbroliu Antano ir Jona Meleszku ir Vinca Kupsta; jie gyvena apie Waterbury, Conn. Tegul atsisaukia ant adreso.

Juozas Audzevicius
14 Clark St.,
Plainsville, Pa.

ŽINIOS VIETINĖS.

— Ant Readingo geležinkelio Nedelioje iszkeliavo apie 500 žmonių pažiūrėti mūsų sostapylės. Buvo tai viena diena ekskursijos ir kožnas buvo užganadytas.

— Pamedelio diena lankėsi pas mus buvusis vargoninkas Jonas Čižauskas garsus dainininkas kuris turejo koncertą Utarninko vakara Mt. Carmel. Iš tenais iszkeliavus su pazuole in Baltimore kur teipgi turejo koncerta. Badai apie Kaledas ir Mahanoy koncerta, kuri parengs mūsų vietinis vargonininkas p. Zalmieraitis. Ponstya Čižauskas tures malonų priėmimą įeigu atsilauks in mūsų miesta.

— Gubernatorius paženklino Juozą Milaucką skvajeriū ant vietos jojo brolio Vinco, kuris iszkeliavo in Chicago. Naujas skvajeris bus geru viršininku kuriam velinam gero pasisekimo iszdalinet teisingysta terp nesutinkaneziū.

— Seredos rytą pazeino Juozo Pranaicio, 604 W. South St., apdovanojo savo prisiegti puiku ir drutu, ba net 10 1/2 svaru smelin. Lai auga tevas ant džiangsmo.

— Vietinei bankai stovi ant geru pamatu, nes Union National Bank yra vertas \$4,350,375. 91 o First National Bank \$3,050,400. 01. Nera ko bijot idant subankrututu.

— Nuo 23 Oktobrio mūsų tonsorializski artistai arba barberei pradės svensti Ketvergais po piet. Įeigu taja sanvaite pripultu svensti tai Ketvergais po piet — szapai bus atidarytais.

— Ponstya Juozai Aidukaicezi 1130 E. Mahanoy Ave., sugryžo isz Lietuvos Utarninko diena, pasisvečiave kelis menesius. Su tevgis teipgi radosi sumis ir dukte kurioms Lietuva labai patiko.

Burtinykas Žydas.

Du vagys pavoge žydūi arkli ir iszvedia pakavoją netoli krumuosa. Toliaus ne norejo vesti, ba jau pradejo szvisti; reikejo iszmislyti toki dalyka, kad žydas ne padarytu riksmo ir ne pradetu jeskoti.

Vienas isz vagiu sugryžo in tvarta užsidejo sau kamanas ir atsistojo prie rindos.

Kada žydas ryte inėjo in tvarta, nutirpo, pamates kad arklio nera, nes ant jo vietos koksai žmogus pririztas prie rindos.

— Vus ys duos, ai vai! kas tai gali buti, — szauke nusiškebjas žydas.

— Nebijokie manes randanininke, — tare arklis arba žmogus. — Už dideli grieka buvan pavestas in arkli ir smuko pakutavojansi pas tave, kaip mane nupirkote. Sziaiden pusianakti pasibaige mano pakuta ir vėlį pastojau žmogum.

— Hast du gevidziolt, ka asz padarysiu! Jisai sugrieszi jo asz turu trotyt. Ar ne galejei da biski pakutavot, pakol asz tave buczia pardaves!

— Nesibark randanininke, Ne mano kalte kad dabar pasiibaige mano pakuta. Bet už tai kad mane nupirkote, turesiu pas tave taramti ir dirbti.

— Asz tave ne galiu noretį ir kas gali žinoti mažam ant taves sedi kokia nedaili dvase. Tu mažam gali pasiversti in koki bjauru gyvuli, asz galiu pasigauti... tu eik sau tegul tave velnes nesza.

— Atriszko žydas kamanas in stovedamas isz tolu nutrauke jais nuo vagies, užkeike žydiszkai ir iszvere vagi isz tvarto. Vagis ne ilgai laukes mejo savo kelin.

Ne po ilgam laikui važiavo žydas in miesta ant jomarko, kad sau nupirkt kitą arkli, bet kaip tiktaži užėjo ant turgaus kaip szoko adgal, net kvapo netekias isz iszgascziū.

Prieszais ji stovėjo jo arklis. Bet už valandeles apsimalzino biski ir pamislino; mažam tai ne tas kur pas mane pakutavoj, temijo, prisiartino, žiurinejo... tas pats.

— Pirkite sau ta arkli — tare loenininkas.

— Ne tokis asz kvailas — tare žydas — ir prisilenkus prie ausies arklio tave: — Tu szelmi, tu vagie, tu netikeli, jau tu vel sugrieszi! Nebijok, tu bjaurybja, ne pirkis jau asz tave, ho, ho! Žinau tu szelmis, tu netikelis, tu...

Mažam ir buvo žydaži toki burtininkai, nes girdejo ne karta apie tai, kaip tai žmones paversdavo in gyvulius. Sziaiden randasi toki daigta, katrie paverezia žmogū in gyvuli o tuom yra ariekla!

EKSKURCIJA IN

NIAGARA FALLS

NEDELIJ 26 OKTOBERIO

\$5 Dubeltavas Tikiatas

Specializskas treinas apleis Mahanoy City 9:50 valanda Subatos nakti 25 Oktobrio.

Pribus in Niagara Falls 7:00 ryte. Apleis Niagara Falls 4:00 valanda vakare.

Lehigh Valley Railroad
The Route of The Black DiamondPARSIDUODA GERA BIZ-
NAVA VIETA.

Gerai iszdirbtas grosersztorio, buczernes ir kito favoro biznis ant E. Centre ulyezios Shenadori parsiduos užganadinanezei rės loenininkas ejna in kita bizni. Gera vieta del Lie-tuvio ar Lenko. Atsiszaukite per telefona 317M Bell Phone, Shenandoah arba in redakcijs "Saules."

KAIP MOKINA
BRAMINAS.

Pagonizskas kunigas.

Pavesije gojuje figu apsako savo mokintiniams navatna istorije apie sutverima moteres.

Kada jau isz skritulio ugninio stojosi žeme ir Brahma (Dievas) sutvere vyra, susi-žiurejo, jog jau visa medega del sutvaros pasibaige. Dairesi ir dairesi, ne nužvelge jokio daigtelio tinkamo.

O juk da Brahma turejo dno-ti vyruū motere už drauge, be kurios negulejo buti!

Ilgai ilgai Brahma sededamas mislino. Ant galo stoji ir pradejo rinkti medega del sutverimo moteres. Paeme apvalinuma menulio ir mikluma žalezio, paeme mikluma apvy-nio ir nuo drebels lapu drebėjima. Isz pakraszezio ežero Geneso eme laibuma lendres, o isz ziedu, ka ant vandenio siubavo, minksztuma. Stornos paeme lindna regejima. In ta maiszyna pavirszines dadave Brahma bailuma zukio, kietuma deimanto, povo tustuma, saldybe medaus, sziluma gnes, szaltibe sniego ir bian-ruma tigriso. Paskui ta viska suvyniojo in minksztuma puka ir prisižiurinejo su užganadyjimu in ta savo darba. Nes mate Brahma, jog da daug stokavo szamumui. Tada pa-me isz dangaus linksmumo spinduliu saules, atmainuma vejo ir aszaras debesio, o paskui dadave vogravima szar-kos ir burkavima karvelei. Teip sutverta motere likosi vyruū atiduota.

Per ciela Nedelia perlaikias taja dovana, nubego paskui pas Brahma in tave.

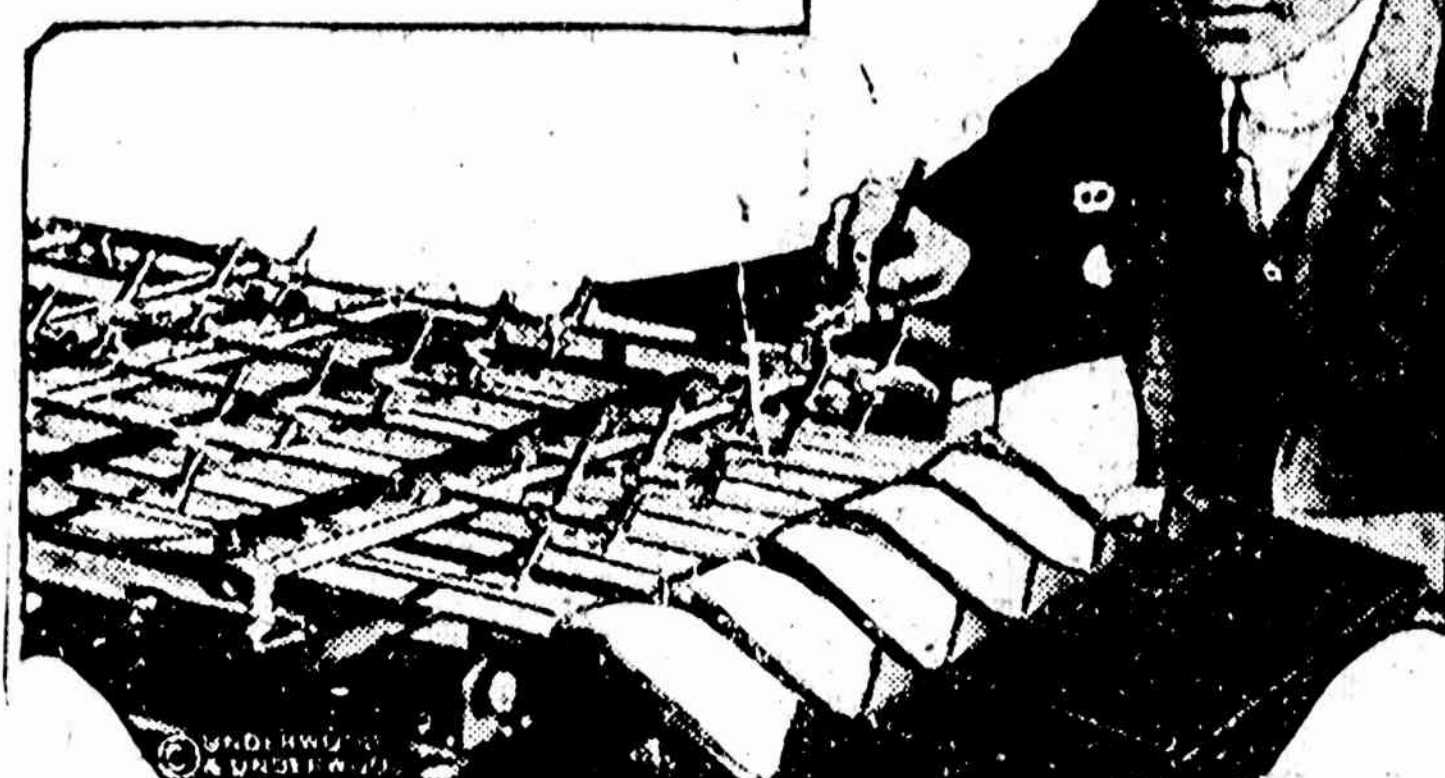
— Vieszpatie, toji nauja esybe, ka man padovanojei, nuodina man gyvaste. Užima Maszina su kuria galima paraszti 50 bankiniu ezeikiu ant kart su viena plunksna naudojama per viena žmogū. J. L. Betz pasiraszo ant tukstancziū ezeikiu del kareiviū kožna diena ir tai be jokios smukenybes.

— Vieszpatie, toji nauja esybe, ka man padovanojei, nuodina man gyvaste. Užima

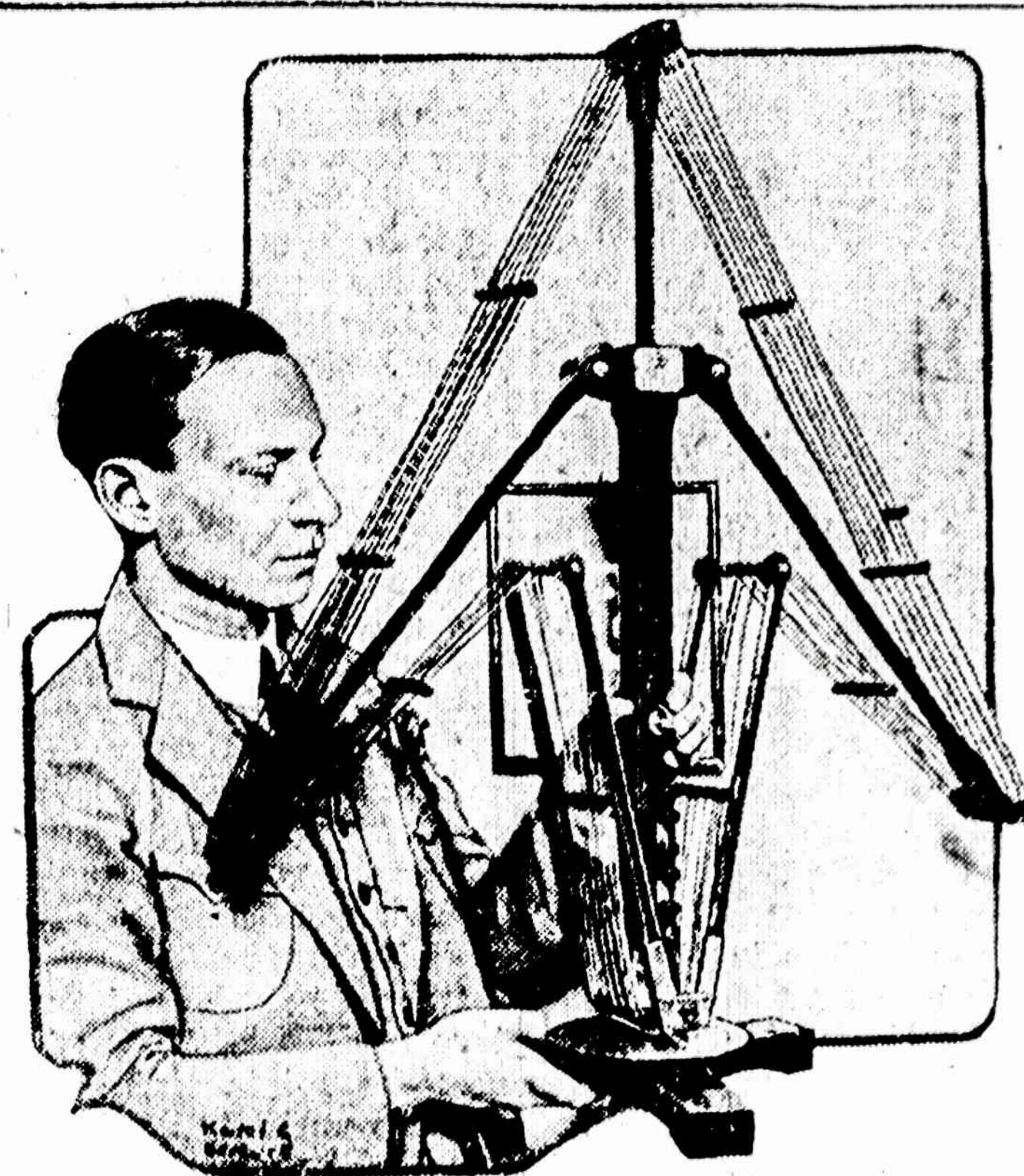
— Su motere peklizskas gyvenimas, be josios kartybe ir kanke O asz nelaimingas!

DAUG PARASZO CZEKIŲ
ANT VIENO KARTO.

Maszina su kuria galima paraszti 50 bankiniu ezeikiu ant kart su viena plunksna naudojama per viena žmogū. J. L. Betz pasiraszo ant tukstancziū ezeikiu del kareiviū kožna diena ir tai be jokios smukenybes.



SKAITYKITE SAULĖ



NAUJAS AFRIAL DEL RADIO.

Vietoje tureti isztrauktus dratus ant stulpa ar stogu ant pagavimo oriniu vilniu del radio, tai szis Vokizskas iszradejas padirbo sudedama aerial kuri galima laikyti stuboje be jokio ergelio. Pavieklas geriause apie tai iszaiszkina taji iszradima.

ANT PARDAVIMO

Namai Shenandori, po No. 26 ir 28 S. Emerick St. ir 23-25 ir 27 S. Grant St. Kreipkites ant adreso.

J. F. Bradley
25 S. White St.
Shenandoah, Pa.

SERGANTI ŽMONES.

KREIPKITES PRIE DR. HODGENS, GERAI ŽINOMAS SPECIALISTAS. ATSAKANTIS IR GREITAS GYDYMAS PER NAUJAUSI ISZRADIMA IR SPASABA.

MAHANAY CITY bus kožna Utarninka 30 E. Centre St. ant antro flo-ro. Ofiso valandos: 9 ryte iki 9 vakare.

RODA SUTEIKIA DYKAI.



DAKTARAS HODGENS
Philadelphia Specialistas.

Užsienėjusiu ir Chronizku Ligu. Eikite ten kur esate tikri kad gausite tvirta roda ir atsakanti medikalizka gydyma, per daktara kuris turi daug metu pasekmingo praktikavimo. Gydyma ka aplaikote nuo manes yra gvarantuotas.

Jaigu esate silpni, nerviszki ar ligoti, nedarykite tos klaidos ka kiti esa padare, ateikite pas mane ir paslaptinai pasikalbesime. Laukti yra pavojinga.

Viduriu netvarkos, aptrauktas liežuvis, užkimimas ir sunkumas po valgiu, gazai, svaigulis, silpnumas szirdies, ir visos viduriu netvarkos greitai palengvinti.

Odos ligos, iszberimai, papuczkos, dedervines ir kitos odos ligos greitai pasiduoda per mano gydyma.

Silpni vyrai ar pajegos jusu jaunystes jus apleidzia? Ar esate nuvargę ir silpni? Ar stokas jums drutumo, mitrumo ir pajegos ka gamta jums paženklino, jaigu teip tai matykite mane.

Rumatizmas visokuose padejimuose, teipgi isztine ir sztyvi sulenkimai pasiduoda per mano gydyma.

Ar esate nervuoti ir trote nuodeju, silpni ir nuvargę, palise isz ryto, be ambicijos, be gyvumo, trotipat ant vogos, silpnos atminties, sarmatlyvi, greitai palistat, pikti, iszblysz-kusis ir iszberimai ant veldo, palises, nuvarges, skausmas pecziuose, skausmas kauluose, skausmas gerkleje, stoka energijos. Todel nelaukite.

Pasekmingai gydau katara, astma, dusuli, užima galvoje, trumpa girdejima, isztynima gerkles (goitre), kraujo, odos ir speciales ligas pilvo, inkstu, kepenų, pusles, lumbago ir neuritis.

Ateikite gausite roda dykai. Po tam iszaiszkiniu kokis skirtumas, geresnis ir daug pagelbantis yra mano spasabas gydymo. Padekavones nuo daktaru, lojeriu ir dvasizskuju. Tie gydymai patvirtinti ir rekomendavoti per garsingiausius Europos ir Amerikos Specialistus:

TAMAQUA Daktaras Hodgens bu-na kožna Sereda ir jo ofinas tendis yra po No. 44 BROAD ST. Ofisos valandos nuo 9 ryte iki 8 vakare.

CUNARD

IN LIETUVA

Trumpiausiu laiku, kas Sereda, Trejais Ekspreso Laivais
BERENGARIA AQUITANIA
MAURETANIA

Per Cherbourg ar Southampton.

Lietuviai kurie važiuoja in Lietuva pasisvečiuoti neilgesniam laikui kai metams, gales grizti in Amerika neatsizvelgiant in kvota.

ISZ LIETUVOS

Jei manote parsitraukti gimines isz Lietuvos, tai vietas užsakykite dabar. Musu ofisas Lietuvoje suteiks jiems pagelba ir roda. Visi trechezios klesos keleiviai turi sau atskirus kambarius, neprilygstamas szvarumas ir maistas. Apie daugias informacijos klauskite pas vietinius agentus arba nuo:

CUNARD LINE

25 Broadway

New York



J. M. THOMAS

Kontraktorius ir Budavotojas

336 W. Mahanoy Ave., Mahanoy City

Duodu preke ant visokiu darbų kas-link pastatimo nauju namu ir pataisinimu. Atsakantis darbas.

SIENINIAI KALENDORIAI ANT 1925

Ka tik aplaikem Puikiausius Importavotus Sieniniais Kalendariorus ant 1925 meto, del biznieriū. Yra tai Puikus Kalendariorai, kokiū žmonis nuo senei reikalauje, ir bus jum labai dekingi už tokią dovana. Kalendariorai turi krepuziuka del szuku, spilku ar szpeczio, puikei iszmarginti, iszpjauti ir atspaudyti. Prie kožno kalendarioraus yra prisuti szventuju kalendarioru su pa-snykais. Maiszytu kalendarioru po kelis numariūs neparduodame, tai yra, po kelis kalendariorus isz kožno numario. Mažiaue parduodam ir atspaudiname su jusu bizniu po 50 kožno kaino. Siuskite savo užkalbinima TUOJAUS pakol turite isz ko iszisirinkt, nes veliaus galime netekti taju kuriu reikalau-jet. Paduokite numara kokiū norite. Paraszkyte aizskai savo varda ir pravarde, numari ir ulice, telefono numara, miesta ir valsti ir koki bizni laikote; ar lietuvizskai ar anglizskai atspaudyt ant kalendarioru jusu bizni.

Prisiundami užkalbinimus drauge siunskite ir pinigus o bus jum prisiuosta be užkilkimo.

No.	Už 100	15—10x15 1/2 col. Gurbelis rožiu ir karvelei	20.00
1—10 1/2 x 15 1/4 coliu, Bažnitate, žie-mos laike,	\$17.00	16—10x16 1/2 col. Arfa, karvelei ir rožes	20.00
2—7 1/2 x 15 1/2 col. Palocius ir elniais	17.00	17—10x16 col. Ragas pilnas žiedu, karvelei	20.00
3—7 1/2 x 16 1/2 col. Ziedai, karvelei ir t. t.	17.00	18—10 1/4 x 15 3/4 col. Stubele su žie-dais	20.00
4—7 1/2 x 15 1/2 col. Bažnyce žiemos laike; paukszezi ir varpai	17.00	19—10x15 3/4 col. Stubele, malunas ir žiedai	20.00
5—7 1/2 x 15 1/2 col. Laivelis su žie-dais, ir karveleis	17.00	20—10x15 1/2 col. Gurbelis su ro-žems ir karvelei	20.00
6—9 1/2 x 15 1/4 col. Namas, rožes ir karvelei	18.00	21—10 1/4 x 18 3/4 col. Namas ir malu-nas; paukszezi, žiemos laikas	22.00
7—11 1/2 x 18 col. Rožes ir karvelei	18.00	22—15 1/4 x 15 col. Paukszelu lidzas su žiedais	28.00
8—9 1/2 x 14 1/2 col. Namas, vasaros laike; paukszezi	18.00	23—15 1/4 x 15 1/2 col. Gurbelis ziedu su karveleis	28.00
9—12 1/2 x 15 1/4 col. Szaltinis su paukszezis	18.00	24—15 1/2 x 15 1/4 col. Grincezele snie-gu su elniu	28.00
10—9 1/2 x 15 col. Namas laike žiemos paukszezi	18.00	25—15 3/4 x 15 1/4 col. Grincezele, pieva ir paukszezi	28.00
11—12 1/2 x 12 1/2 col. Paukszezi ir žiedai	19.00	26—15 1/4 x 16 col. Malunas; grinceze-le su girraite	28.00
12—12 1/2 x 15 1/4 col. Namas prie eže-rijo; puikus žiedai	20.00	27—12 3/4 x 19 1/4 col. Gurbelis rožiu ir karvelei	30.00
13—10 1/2 x 15 1/4 col. Ziedai ir paukszezi	20.00	28—14 1/4 x 19 1/4 col. Grincezele, paukszezi ir girraite	30.00
14—10 1/2 x 15 1/4 col. Puiki patkava, karvelei, namas ir žiedais	20.00	29—14 1/4 x 19 1/4 col. Paukszezi, me-džei ir žiedai	30.00

SZITIE KALENDORIAI YRA ATSPAUSTI ANT ŽIBAN-
CZIOS POPIEROS SU BLEKE ANT VIRSZIAUS, KURIUOS
GALEMA SUSUKTI IN TRUBELIA ARBA PAKABINTI
ANT SIENOS.

Kalendariorai 12x16, su szventuju kalendarioru ir pasnikais (2 1/4 x 5 col.), už szimta \$17.00. Didesni kalendariorai (5x12 col.) su amerikonziskoms szventemis, už szimta \$22.00.

30—Vaikai su žiedais ant tvoros. 36—Pana.
31—Mergaitė su vaiku, lukszte. 37—Vaikai ir juju draugas.
32—Vaikai prie tvoros. 38—Dvi rožytes.
33—Vaikas ir mergaitė su žiedais. 39—Raudona pana su žiedais.
34—Vaikai ir szanyzei. 40—Vaikai skyna obuolius.
35—Leljelė - balandele.

Kalendariorai 15x20 coliu, su szventuju kalendarioru (2 1/4 x 5 col.), už szimta \$20.00. Didesni kalendariorai su amerikonziskoms szventemis (5x12 col.), už szimta \$28.00. Paduokite numari kalendarioraus kokiū norite.

41—Kudykis su gurbeliu nogu. 67—Panna su žiedu.
42—Kudykis su rogutems ir Eglele. 68—Vaiku Geriauses draugas.
43—Pana su žiedais ir karveliu. 69—Mergaitė Balt-leljelė.
44—Vaikai ant tvoros su Rožems. 70—Mergaitė su szuniukais.
45—Puikios Panos Galva. 71—Motina su kudykiu ir avineliu.
46—Mergina prie szulinio. 72—Du draugai—studentai.
47—Mergaitė pasiredzius raudonai. 73—Mergaitė telefonuoje.
48—Maža Raudon-kepura. 74—Vaikas su szunim.
49—Vaikai su avim. 75—Vaikas ant tvoros.
50—Vaikai su gurbeliu žiedu. 76—Panos galva su žiedais.
51—Vaikai su mergaite. 77—Sesute.
52—Vaikas su mergaite. 78—Panos galva su rožems.
53—Visznios. 79—Pasilys vaiku.
54—Pana su aniolu. 80—Pana su knygomis.
55—Vaikas su mergaite lukszte. 81—Pana su vejadariu.
56—Sesute. 82—Trys mergaites su balandelems.
57—Mergaites ant tvoros. 83—Mergaitė ir rožytes.
58—Broliukas ir sesute. 84—Pana su rožems.
59—Vaikai luoteleje. 85—Pana su bandzio.
60—Gerai muzikantai. 86—Mergaitė su balandelia.
61—Brolis su sesute terp žiedu. 87—Pana su rožems.
62—Vaikai su szunyzeis. 88—Pana su rožems.

W. D. BOCKAUSKAS - CO., — MAHANAY CITY, PA.

Reading Lines
\$4.00 Dubeltavas Tikiatas
IN
NEW YORKA
NEDELIOMIS
Octoberio 19 ir November 16
Specialis treinas Subatos nakti

Isz	Ryte
Shamokin	12:01
Mt Carmel	12:10
Ashland	12:47
Girardville	12:55
Shenandoah	12:35
Mahanoy City	1:16
Tamaqua	1:45
New York (Liberty St)	6:35
New York (W. 23rd St)	7:40

GRIZTANT—Apleis New Yorka nuo W. 23rd St. 6:47 vakare, nuo Liberty St. 7:00 vakare ta pati vakara in virsz-minetas stacijas.
Ant Readingo Gelezinkelio

Naujas Metas

PONAI BIZNIERIAI

geisdami apteikti savo gerus kos-tumerius privalo isz laiko duoti atspaudyt...

• PUIKIUS SIENINIUS
KALENDORIUS

ir iszisirinkti kokiū nori pakol yra isz ko iszisirinkt. Szimet pargabenom isz Europos Puikiausiu Sieninui Kalendarioru su menesiais. Noredami užskalbyt eziū Puikiu Kalendarioru, dirste-lekit kitur ant apgarsinimo ku-ris sziam numarije "Saules" yra patalpytas, o ten rasite kiek ka-sztuoje ir koki jie yra.

DABAR LAIKAS

užskalbyt ir nelaukti ilgai, nes kas pirmesnis, tas gales iszi-rinkti puikesnius.

1925

Daugelis isz jusu kaimyniu gali jums pasakyt apie geruma

COLUMBIA

EMBLEM — NEW CAPELLO
JASPER — HOME COMFORT
Kukninei Peczei.

— teipgi —

Heatrolas

Parlorinei Szilumos Hiterei kuriems nereike joku paipu. Parduodame ir COLUMBIA OAK HITERIUS

Galima matyti pas pardavėjus

H. J. HEISER & Co.

Sztoras kuris suteikia jums užganėdinima.

25-27 E. CENTRE ST. MAHANAY CITY